

75 PTS.



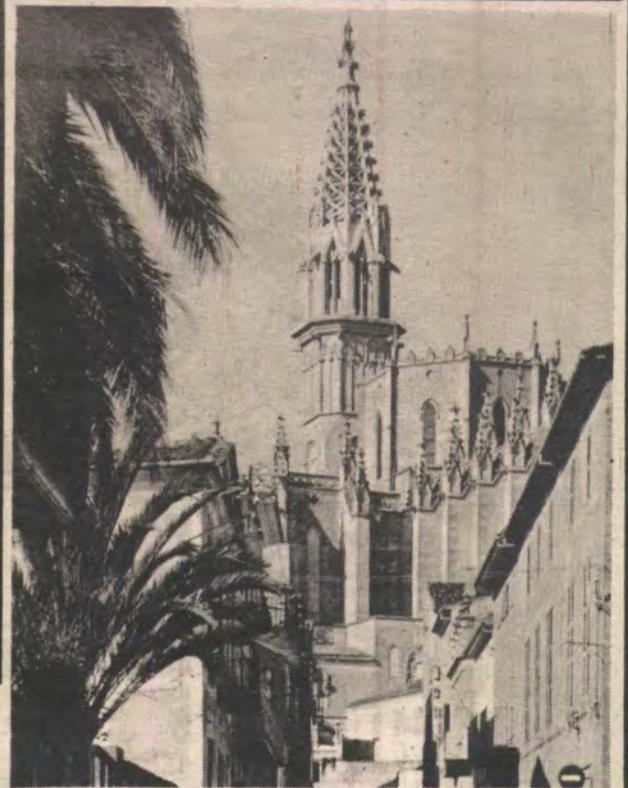
# PERLAS Y CUEVAS

660

MANACOR 4 OCTUBRE 1986



DIRECTOR: RAFAEL FERRER MASSANET



12 DE OCTUBRE

## ELECCIONES EN LA REAL PARROQUIA DE LOS DOLORES

MAÑANA DOMINGO ACABA EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE CANDIDATURAS



GABRIEL HOMAR, ALCALDE:

**“OSTENTO LA ALCALDIA, PERO, EL PODER, SOLO TEORICAMENTE”**



*- “Puede haber sorpresas en la nueva Junta local de AP”*

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN ESTOCOLMO EN HOMENAJE A GUILLEM PUERTO ROSSELLO



FALLECIMIENTO DE D.ª CATALINA AGUILO, QUE DONO “SON PERETO” AL AYUNTAMIENTO



JOSEP MASSOT MUNTANER



EL RELOJ QUE NO RETRASO LA HORA

LOS TORDOS PODRIAN ESTAR CONTAMINADOS

MAS DE 1.100.000 PTAS. PARA EL CONCURSO DE VILLANCICOS DE PORTO CRISTO

EN ESTE NUMERO

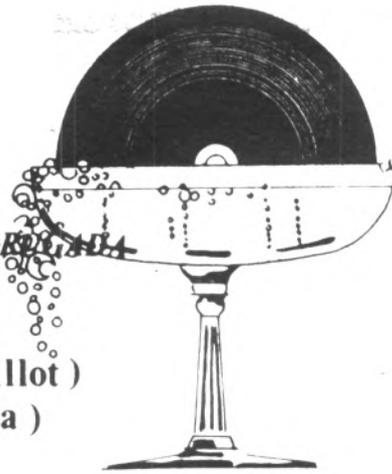
MANACOR 1936

• FRANCISCO DARDER Y LA FALANGE



# Disco la Cueva

*con mucha marcha.*



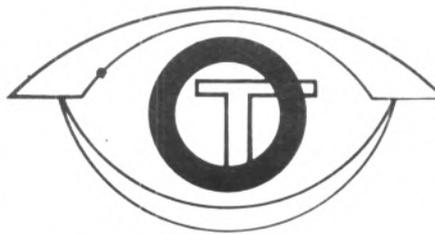
ABIERTO DE LAS 22H. A LA MADRUGADA

**ENTRADA LIBRE**

**Cala Moreya** (S'Illot)  
( Complejo Playa Moreya )



**CADA DIA LUCHAMOS  
PARA QUE SE "VEA  
MAS CLARO" Y  
DURANTE MAS TIEMPO**



Calle Conquistador 8 (Pou Fondo)

**TUGORES**  
**OPTICO** DIPLOMADO

\* Tel. 55 23 72 \* MANACOR (Balears)



## FALLECIO DOÑA CATALINA AGUILO, QUE DONO AL AYUNTAMIENTO EL SOLAR DONDE ESTUVO LA BASILICA DE SON PERETO

El sábado 27 de setiembre falleció en su residencia de Porto Cristo, a los 90 años, doña Catalina Aguiló Nadal, viuda de Piña, que en 1981 donara al Ayuntamiento los terrenos donde se levantaba la basílica paleocristiana de Son Peretó y se conservaban algunos de sus vestigios. Doña Catalina Aguiló, sobrina de mossèn Joan Aguiló, descubridor y excavador de la basílica, heredó los terrenos, que conservó cariñosamente hasta que decidió donarlos a la ciudad, a través de la corporación municipal.

El ofrecimiento lo dirigió al alcalde, entonces Jaume Lluïl, el 10 de abril de 1981, exponiendo su deseo de cederlos gratuitamente, con la condición expresa de que "los objetos de la basílica que fuesen extraídos pasaran a engrosar el patrimonio del Museo Arqueológico Municipal, sin que en ningún caso puedan ser vendidos ni sacados de nuestra ciudad". El Ayuntamiento aceptó la oferta, por unanimidad, en el pleno del 7 de mayo del mismo 81, y el 7 de agosto siguiente, en el salón de actos de la Casa Consistorial, se firmaba solemnemente el acta de donación entre doña Catalina Aguiló

y el alcalde Lluïl, cuya escritura autorizaba el notario Martín Antonio Quilez. Curiosamente, la escritura había sido redactada en lengua mallorquina por expreso deseo de la donante, siendo la primera que en muchos años se firmaba en Manacor en nuestra lengua.

Al final del acto, en el que estuvieron presentes todos los hijos de la donante, el alcalde pronunció unas palabras de gratitud y prometió dedicar una placa a doña Catalina Aguiló, en el mismo solar de Son Peretó, placa que instalóse en un monolito que bendijo el obispo don Teodoro Ubeda el domingo 13 de agosto de 1982, fecha en que S.E. celebró una misa sobre los restos de la basílica. Doña Catalina Aguiló, al final de la emotiva ceremonia, manifestaba a "Perlas y Cuevas": —"Que ho conservin i que ho millorin; res més vull".

Descanse en paz la altruista donante y reciban todos sus hijos, hijos políticos y nietas, el testimonio de un hermoso recuerdo.



### LLORENÇ MAS YA TIENE FICHA DEL CDS

Desde hace escasos días, el ex-alcalde Llorenç Mas es ya militante de base del CDS de Adolfo Suárez, lo que significa para el partido suarista un importante

refuerzo cara a las próximas municipales a pesar que en este momento nada tiene decidido el ex-alcalde sobre su posible concurrencia en la lista electoral.

### Gilet inaugurará el curso 86-87 en las Aulas de Tercera Edad

Para el miércoles 8 de octubre está previsto que el conseller de Educación y Cultura, Francisco Gilet, inaugure el nuevo curso en las Aulas de Tercera Edad cuya dirección ostenta Salvador Bauzá.

#### MISA EN LA CARIDAD

A las 6'30 de la tarde, misa en sufragio de los fallecidos de la Tercera Edad. Celebrará mossèn Mateu Galmés párroco de Santa Cruz (Palma) en el oratorio de Hermanas de la

Caridad (Oleza, 9).

#### ACTO EN EL LOCAL SOCIAL

A las 7'30 de la tarde, acto inaugural del curso en el Centro Social (Major 1) bajo el siguiente orden del día:

- Salutación y presentación del acto.
- Informe detallado de las actividades a realizar durante el curso 1.986/87 a cargo del Director de las Aulas, Sr. Bauzá.
- Entrega de DIPLOMAS

a los miembros de estas Aulas que participaron en actividades extraordinarias durante el curso 85/86 (gimnasia de mantenimiento, talleres de macramé, cursos de cocina y excursión cultural a Andalucía).

- Cierre del acto a cargo del Conseller de Educación y Cultura del Gobierno Balear Francisco Gilet Girard quien declarará inaugurado el curso 86/87.
- Copa de champaña en el mismo Centro.



BANCA MARCH INAUGURA SU SALA DE EXPOSICIONES CON UNA MUESTRA ANTOLOGICA DE MIQUEL LLABRES

Para el viernes próximo, 10 de octubre, anuncia Banca March la inauguración de su sala de exposiciones con una muestra antológica de Miquel Llabrés, que a la vez se presenta como homenaje al galardonado pintor manacorí.

La exposición podrá ser visitada durante un mes -hasta el 10 de noviembre- las tardes laborables (excepto sábados), de 17'30 a 21'30, con entrada por la calle P. Andrés Fernández, 2.

### MUY BREVES

EL 8 DE NOVIEMBRE SE REUNEN LOS BACHILLERES DE 1946

El sábado 8 de noviembre se reúnen en un almuerzo de compañerismo aquellos alumnos del Instituto Municipal "Ramón Lluïl" de Enseñanza Media que acabaron el bachillerato en 1946. Será la primera vez en cuarenta años que vuelva a reunirse aquella promoción,

cuyos miembros recibirán, en breve, aviso del lugar de encuentro.

#### INTENSAS LLUVIAS SOBRE LA ISLA

Desde el domingo 28 de setiembre hasta el cierre de esta edición han caído copiosas lluvias sobre la isla, registrándose en lugares de la Sierra Norte 185 litros por metro cuadrado en 24 horas. El embalse de Gorg Blau experimentó una subida de dos metros veinte centímetros en idéntico tiempo.

En Manacor y Porto Cristo se recogieron 60 litros durante la noche del domingo al lunes, y, en la ciudad, 98 en la del lunes al martes. En S'Illot llegaron a

recogerse 101 litros.

El viento desgajó algunos árboles y ocasionó los transtornos de rigor, aunque no se tienen noticias de desgracias personales.

#### REGRESO VICENTE CASTRO

Después de navegar durante tres meses en aguas del Caribe, se encuentra de nuevo en Manacor nuestro colaborador Vicente Castro

#### UN VADO PELIGROSO

La carretera que une las zonas de Manacor y Sant Llorenç, de S'Illot, al atravesar el cauce del torrente, se convierte en vado peligroso apenas cae una poca lluvia,

intensificándose el peligro si el agua caída es de cierta consideración, como ocurre estos días.

Circular con absoluta precaución no es suficiente, ya que en numerosas ocasiones el paro no es posible y hay que dar un rodeo de más de tres kilómetros para pasar de un lugar a otro... del puente que no existe.

#### PATRONATO DE SANT ANTONI

El martes 30 de setiembre se reunió el "Patronat de Sant Antoni" bajo la presidencia de Mn. Mateu Galmés. Parece que la Feria Artesana proyectada para enero próximo va perfilándose con augurios de mucha participación.

## AYUNTAMIENTO DE MANACOR



### ANUNCIO DE CONTRATACION NEGOCIADO DE URBANISMO Y OBRAS

El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 28 de Diciembre de mil novecientos ochenta y cinco adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

Aprobar el proyecto de Alumbrado público de la calle Vela y Avda. Juan Servera de Porto Cristo por importe de 2.928.804 pesetas.

También en la misma sesión plenaria se acordó contratar directamente la ejecución de la precitada obra y aprobar el Pliego de Condiciones Económico-administrativas que han de regirla facultando a la Alcaldía para la firma de la documentación precisa a tal fin.

Las empresas interesadas en la realización de la obra de referencia pueden presentar sus ofertas en sobre cerrado en el Registro Central de esta Corporación durante las horas de oficina, en el plazo de quince días contados desde la publicación del último de los anuncios inclusive. Acompañarán a la oferta: declaración jurada en la que se manifieste bajo su responsabilidad no hallarse incurso en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad señalados en los Artículos 4 y 5 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, copia del Documento Nacional de Identidad o cuando se trate de persona jurídica escritura de su constitución, Documento de Calificación Empresarial y recibo justificativo de haber efectuado el pago de la cuota de Licencia Fiscal en el Municipio de Manacor.

Manacor, a 24 de Septiembre de 1986.

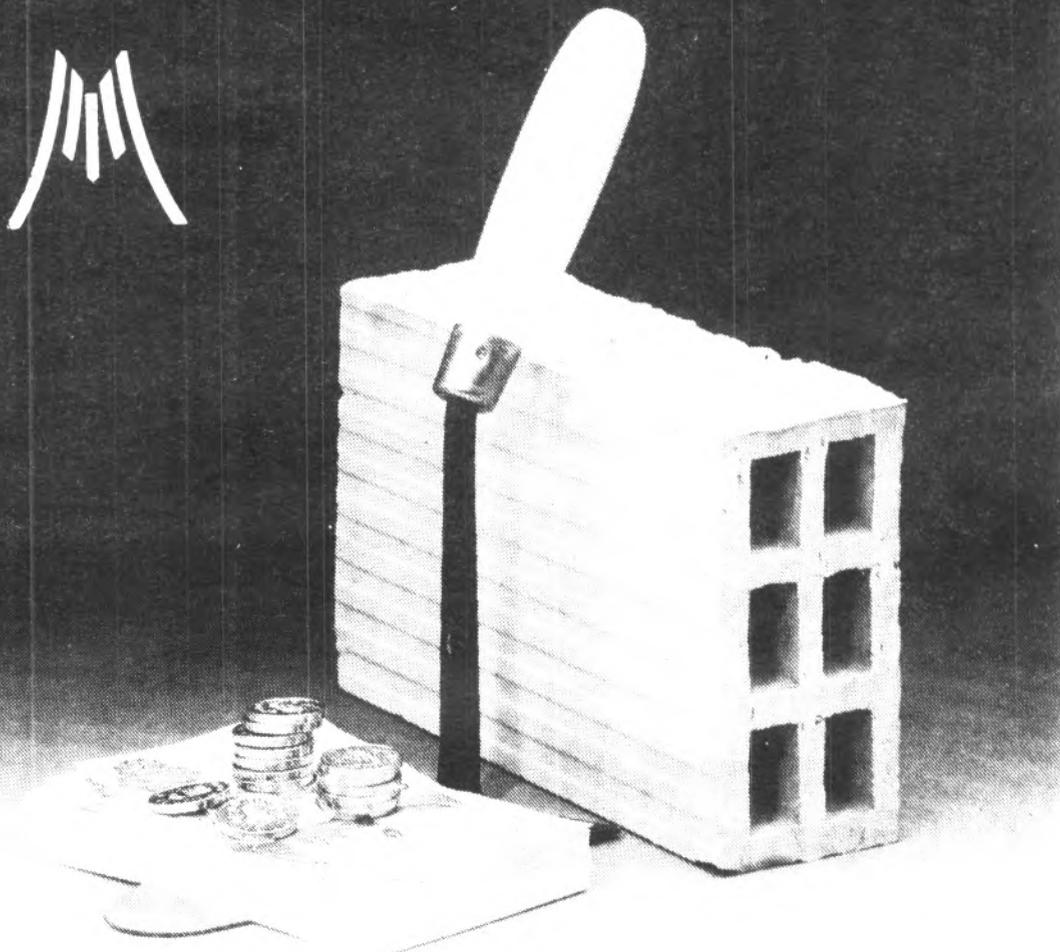
EL ALCALDE,

Fdo.: GABRIEL HOMAR SUREDA

**JOVENT**  
**JOVENT**  
**JOVENT**  
blue jeans

SAVADOR JUAN, 69  
Tel. 55 26 83  
MANACOR

# fé ca teva



## MARCH HIPOTECARIO

### Préstamos Hipotecarios

### destinados a la financiación de:

- Adquisición de primera o segunda vivienda
- Despachos para profesionales
- Adquisición de locales comerciales
- Naves industriales
- Fincas rústicas
- Hoteles y apartamentos
- Reformas, restauraciones, etc.

Con un importe máximo del 70%  
Y hasta 20 años de plazo.



Avda. Alejandro Rossello, 8. Tel. 46 15 00  
Telex 68611 - 07002 PALMA DE MALLORCA

Autorizado por la D.G.T.P.F. 15/9/86

## LUIS ENRIQUE ARBULU CROUSILLAT

GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

*Especializado en Jamaica Hospital (Nueva York) - Instituto Dexeus (Barcelona) - Hospital Cantonal (Universidad de Basilea) - Centro Médico Naval (Lima).*

c/Amargura 1, 4o. 2A (ascensor) Tel. (971) 55 43 22

Toda clase de servicios Tocológicos y Ginecológicos

# SI EL CONSELL Y EL AYUNTAMIENTO QUIEREN Programados tres conciertos de la orquesta de cámara "Ciudad de Manacor"

El primero dirigido por G. Estarellas

y el segundo por J. Ros



Estos días pasados ha sido entregado al Consell Insular el papeleo de la orquesta de cámara "Ciudad de Manacor" en solicitud de la prometida subvención que haga posible la realización de los tres conciertos programados hasta el momento: el del 8 de diciembre, en el Teatre Municipal, y los de enero y febrero.

El primero de estos conciertos, cuyo programa se halla ya confeccionado, estaría dirigido por Gabriel Estarellas, que ven-

dría de Madrid especialmente para esta audición. Los dos restantes, serían encomendados a Josep Ros.

Se espera que el Consell confirme cuanto antes la prometida subvención, que unida a la ayuda con que Cultura (Ayuntamiento) complementaría la cuantía de los gastos, constituye en único cauce viable para estos conciertos y, en cierto modo, para la supervivencia de nuestra Orquesta de Cámara.



## RECEPCION EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN ESTOCOLMO EN HOMENAJE A GUILLEM PUERTO ROSSELLO

Guillem Puerto Roselló, que el pasado julio fuera nombrado director de la Oficina Española de Turismo -ONET- en Suecia, dejó su cargo de delegado en Baleares del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Turismo, y se desplazó a Estocolmo en cuya Embajada se celebró una recepción en su honor como presentación y bienvenida. Puerto Roselló pronunció unas palabras de gratitud por el homenaje, que coincidió con la estancia en la capital sueca de altos responsables del sector turístico español, que se reunieron, junto a Guillem Puerto, con los más



prestigiosos tours-operators escandinavos en vistas a una más amplia promoción de nuestro país en el norte de Europa.

## El 12 de octubre elecciones en los Dolores para cubrir cuatro plazas del "Consell Parroquial"

Hasta mañana domingo pueden presentarse candidaturas para las cuatro plazas de elección popular en el "Consell Parroquial" de Nuestra Señora de los Dolores, cuyas elecciones están anunciadas para el domingo 12 de este octubre. Esta es la primera vez que se celebran comicios en la Real Parroquia, que abre de esta manera la posibilidad de una colaboración de sus feligreses en este órgano de programación, animación, coordinación y revisión de la acción pastoral encargada

a la Comunidad parroquial. Este "Consell Parroquial", como el Ayuntamiento, estará constituido por 21 miembros, de entre los cuales será presidente el ecónomo de la Parroquia, actualmente mossèn Joan Bauzá. Como miembros de derecho estarán los tres sacerdotes inscritos en Los Dolores.

Serán miembros, también, de este grupo, un representante de los Hermanos de La Salle, otro

de las Hermanas de la Caridad y otro de Religiosas de la Pureza, así como dos representantes de los grupos catequistas de primera comunión, dos de confirmación, dos de Cáritas y dos de los cursillos prematrimoniales. También estará uno del Centro Eucarístico y otro del Club d'Esplai.

Los cuatro puestos vacantes -hasta completar los 21 miembros- serán puestos a votación entre los feligreses mayores de edad que hayan presentado su

candidatura, y que, obviamente -dice la convocatoria- "estigun disposts a treballar i a treballar en conjunt com a cristians".

Mañana domingo podrán depositarse las candidaturas en unas urnas que se instalarán en el templo parroquial, donde el domingo día 12, una vez dados a conocer los nombres de los candidatos, todos los feligreses mayores de edad podrán votar a los cuatro que les inspiren mayor confianza.

## 1.100.000 pesetas, presupuesto del XV Concurso de Villancicos de Porto Cristo

EL BANDERIN HA SIDO ENCARGADO  
A JUAN CARLOS GOMIS

A poco más de un millón cien mil pesetas podría ascender el presupuesto del Concurso de Villancicos de este año, que alcanzará su edición número quince y dará comienzo el viernes 28 de noviembre. Las bases del concurso serán promulgadas dentro de breves fechas y, según ha podido saber "Perlas y Cuevas", se pretende potenciar al máximo la creación musical de nuevos villancicos, incrementando la cuantía de los premios y motivando a los composito-

res para la presentación de sus originales.

El banderín de este año ha sido encargado al pintor Juan Carlos Gomis, quien ha realizado un espléndido diseño.

El concurso, que se celebrará el último viernes de noviembre y todos los días de diciembre, concluirá el 26, segunda fiesta de Navidad. Todos los recitales se celebrarán en la Parroquia del Carmen (Porto Cristo) organizadora del concurso.

## PORTO CRISTO

ENTREGA DE OBRAS  
DE ARTE A LA CASA  
DEL MAR

Con el acuerdo de los pensionistas, Antonio Asegurado, Delegado en Porto-Cristo del Instituto Social de la Marina, dió su conformidad para que el salón del "Club del Pensionista" se destinara por temporadas a exposiciones de arte. Doña Carmen Servera sufragó todos los gastos de instalación y mantenimiento de la sala durante las exposiciones. Esta conjunción de buenas voluntades permitió que los portocristeños así como los veraneantes, manacorins y forasteros, hayan podido disfrutar durante dos meses y medio de una serie de muestras de las más variadas artes plásticas.

La única condición que se pide a los expositores es que dejen en propiedad a la Casa del Mar una obra original suya.

El domingo 21 de septiembre, el Vicepresidente de la Asociación de Vecinos, en nombre y representación de Doña

Carmen Servera, hizo entrega a Don Antonio Asegurado de las obras correspondientes a las cinco exposiciones que, del 28 de junio al 14 de septiembre se sucedieron en esta Galería: un "linóleo" de grandes dimensiones, con tema de pesca, de José Luis Corral; un jarro de cerámica de las Señoras Bauzá y Riera, un "collage" de Doña Margarita Munar, un cuadro de Salvador Ferrá i Andreu, con la "Pepita Marques" de protagonista y una caja de olivo torneado, obra de Fernando Ortiz, en representación de sus compañeros de exposición artesanal: Juan José Martínez y Ana María Cabezuelo ("macramé") y Margarita Ramis (tapices).

Estas obras, y las que dejen expositores de futuras temporadas, irán cubriendo las paredes y adornando las mesas de la Casa del Mar que, además de hogar de pescadores y marineros, es también ambulatorio y casa de cultura al servicio de nuestro pueblo.

JUAN MORATILLE



## EL PERIODISTA JOSE ONETO HABLO SOBRE EL CENTRO EN S'AGRICOLA

El periodista José Oneto llenó la noche del viernes 26, el Centro Cultural S'Agrícola. La charla tuvo como base "El futuro del centro", lo que le valió al prestigioso periodista para volver a analizar, en un breve repaso, la transición española desde el fin del régimen del general Franco hasta nuestros días.

Destacó que, a su juicio, los partidos políticos españoles no están, aún, ni consolidados ni estabilizados, que Fraga

representa una oposición muy cómoda para el PSOE y que la "Operación Roca" estaba condenada al fracaso desde el principio.

Resaltó que desde la derecha no se podrá ganar nunca al PSOE ya que su verdadera alternativa vendrá del centro, concretamente del centro-izquierda que en estos momentos ocupa el CDS de Adolfo Suárez.

Ya en el coloquio, Oneto predijo la pérdida de la mayoría absoluta del PSOE en 1990.

## Noticia última

MIGUEL SERRA  
LLODRA NOMBRADO  
RECTOR DE  
FELANITX

El sacerdote manacorí Miguel Serra Llodrá ha sido nombrado ecónomo de la Parroquia de San Miguel de Felanitx, luego de permanecer en la

Parroquia de Sant Jordi con el mismo cometido durante trece años.

Mn. Miquel Serra Llodrá nació en Manacor en 1943, siendo ordenado sacerdote en 1968, celebrando su primera misa el 22 de junio del mismo año.

## NOU DELEGAT GENERAL DE LA CAIXA

Ha pres possessió del càrrec de Delegat General de la Caixa de Pensions a Balears, Don Angel

Docampo i Almazan.

El felicitem per tan important treball.

## El reloj del Campanario seguía sin retrasar la hora

El reloj del campanario de la Parroquia de los Dolores no retrasó la hora en la madrugada del pasado domingo 28 de setiembre, y seguía sin retrasarla hasta el cierre de nuestra edición, ayer por la noche.

Con este dar y marcar las horas con sesenta minutos de adelanto sobre el horario oficial, no se consigue sino confundir al vecindario.

# 1936

## LA FALANGE DE MANACOR CONTADA POR FRANCISCO DARDER RIERA

UN SERIAL DE  
RAFAEL FERRER MASSANER

DIBUJOS DE  
ANDRES LLODRA

II PARTE

### LA REPRESION COMENZO EN LA NOCHE DEL 16 DE AGOSTO...

—Hemos llegado a un punto de la charla, señor Darder, en el que es obligado hablar de Son Coletes, bien que nos pese. Pero no vamos a buscar justificantes ni, por supuesto, incidir en la demagogia de capitalizar el victimario: aquello fue así, y así se queda con su crueldad, su absurdo y su vergüenza. Punto. Lo que si quisiera, señor Darder, es su interpretación de aquellos hechos, su versión del por que pasó todo lo que pasó y del como comportóse Manacor ante la represión.

—En primer lugar quiero decir que, a pesar de ser falangista desde los catorce años —mi carnet dice bien claro que desde 1934— jamás tuve algo que ver con la represión; era entonces un chaval de dieciseis años que sólo tenía una misión en Falange: la delegación local de Prensa y Propaganda. En segundo lugar, eso si es muy importante, Son Coletes no es un suceso exclusivamente de Manacor.

—¿Puede explicar eso último, por favor?

—En base a un hecho evidente como el de que en Son Coletes fueran pasadas por las armas entre 700 y 800 personas, se ha centrado en Manacor el eje de la represión del 36 y se ha olvidado que tantos o más fusilamientos se produjeron entre Porreras, Lluçmajor y Palma, por ejemplo. Quizá

muchos más.

—¿No cree usted, señor Darder, que ha llegado el momento de asumir nuestra manacorinidad?

—No hay en mí intento alguno de chauvinismo: yo no soy manacorí. Nací en Palma, en la calle San Elías número 17...

—¿La parecen pocos 700 ú 800 fusilamientos?

—Por supuesto que no. Y ni decir tiene que me horroriza. Pero vayamos por partes: de estos 700 ú 800, solo entre setenta y cien eran de Manacor. Estos, si, serían fusilados mayoritariamente por gentes de

Manacor, que, no obstante, no pasarían de veinte o veinticinco. Y estos veinte o veinticinco manacorinos que dispararon, no todos pertenecían a la Falange.

—¿Intenta diluir responsabilidades?

—Intento ser justo y no exagerar. Yo se muy bien que en Son Coletes se daban cita diez o doce personas asesinas por naturaleza, pero de este número a querer involucrar todo un partido, media una gran distancia.

—Usted ha dicho que serían entre 20 y 25 los manacorinos que dispararon en Son Coletes, y me califica ahora solo la mitad de

ellos: ¿qué ocurre con la otra mitad?

—Situándonos en aquel momento y teniendo en cuenta todos sus condicionamientos, se puede dividir a los que disparaban en dos grupos: los fanáticos, o sea aquellos que luego no sufrieron trauma alguno por sus asesinatos y aquellos que creían de buena fe que sus disparos eran un deber, y, luego, a lo largo de toda su vida, han experimentado terribles remordimientos.

—Volvamos a los fusilados no manacorinos: ¿quien les dispara?

—A Manacor llevaron gentes de otros pueblos, y no eran los de Manacor que iban a por ellos, sino que los detenían, conducían y casi siempre fusilaban sus mismos vecinos. Y en muchas ocasiones ya ni siquiera los llevaban a la ciudad, sino que les conducían directamente a Son Coletes y, sin control alguno, les fusilaban.

—¿Quiere decir usted, señor Darder, que en Manacor sí se llevaba control para los fusilamientos? Tenía entendido que algunos se salvaron de la muerte por haberse situado al fondo de la prisión, lejos de la vista de los que iban a por los detenidos.

—En muchas ocasiones no existía tal orden: iban algunos a la prisión y gritaban: "fulano de tal", fulano de tal!" y se los llevaban, no sin que antes el jefe de la prisión, don Damián Rigo —persona de gran autoridad moral— comprobara si los llamados estaban sujetos a foro ordinario. De estarlo, no se los llevaban, pues el señor Rigo pedía por escrito una orden del juez, y esta no se producía.

—Entonces, ¿hubo o no hubo listas?

—Sí, también las hubo.

—¿Vió usted alguna?

—Sí, la ví.

—¿Dónde?

—En una pequeña dependencia de la planta superior del Claustro, según se sube por la escalera grande y se entra al corredor a mano derecha.

—Siga usted, por favor.

—Era la lista de los que iban a fusilar aquella noche...

—Se dice que usted salvó de la muerte a dos amigos.

—No quiero hablar de ello.

—Lo cuento yo y me interrumpe si me equivoco: había ido usted a por unos papeles cuando tuvo ocasión de leer la lista. Entonces le dijo usted al que tenía la lista que no entendía porque estaban estos dos amigos suyos. —"Darderet, no t'afiquis amb aixó", le respondieron, pero usted insistió y acabó arrodillándose y, abrazado a las piernas del señor de la lista, le pidió que no mataran a estos dos hombres, uno de ellos, por cierto, escritor. Entonces el señor de la lista tachó los dos nombres y escaparon de la muerte.

—No es necesario publicarlo...

—Volvamos al tema central, señor Darder. Algo tendría Manacor cuando fue posible un Son Coletes...

—Evidentemente: nótese que la represión comienza el mismo día en que desembarcan en Porto Cristo las huestes de Bayo, es decir, paralela a la invasión. Veinte horas después del desembarco, sobre las once de la noche del 16 de Agosto, se producen los primeros fusilamientos. Entonces, cabe interpretar por lo menos el inicio del hecho como una reacción al ataque. ¿Por qué se inicia en Manacor, precisamente, esta atroz represión? Posiblemente haya dos factores que tengan mucho que ver con ello: que Manacor fuera el centro de las operaciones de defensa de la isla y que Manacor fuera la única población de la comarca que dispusiera de una cárcel donde centralizar detenciones.

—¿No se encontró, además, el cauce propicio?

—Manacor estaba asustado, tremendamente asustado y resabiado. Claro que hubo un cauce expeditivo debido a todas y cada una de sus circunstancias, y el alcalde, en quien se unieron en el primer momento del desembarco los tres mandos supremos de la ciudad —alcaldía, falange y milicia— obedeció a ciegas las órdenes emanadas de la capital.

—¿Quién dió las órdenes, en Palma, de iniciar la represión?

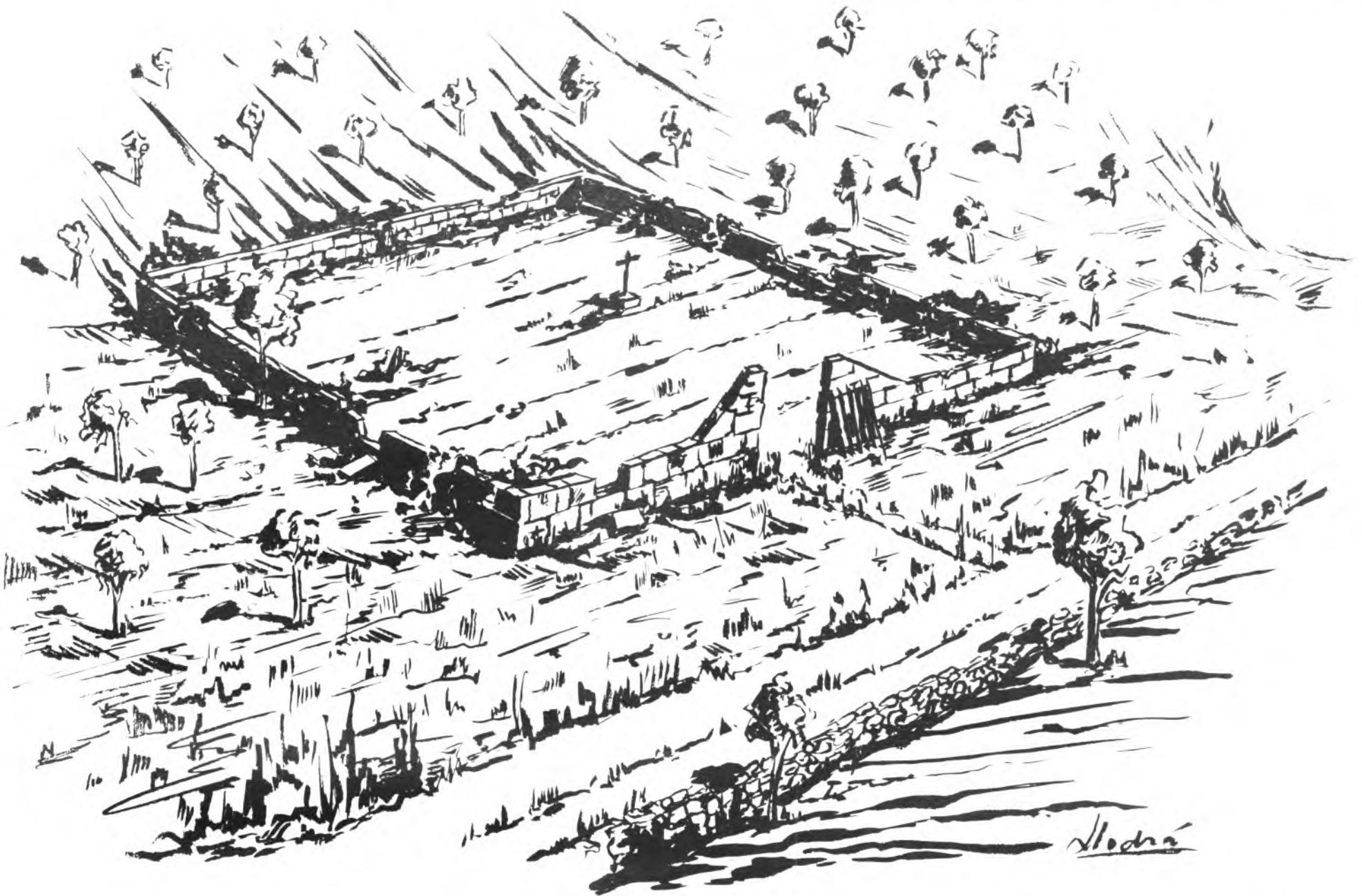
—No lo sé. En Palma, Zayas era el jefe político y Barrado el de orden público.

—De todos modos, se pasaron, señor Darder...

—Sí, de acuerdo. Pero repito que ni todos los pelotones que actuaron en Son



Falange Femenina desfilando por Sa Bassa.



Son Coletes tal como era.

Coletes eran de Manacor, ni todos los fusilados habían sido denunciados desde Manacor, ni todos los fusileros eran falangistas. Repartamos responsabilidades y digamos bien claro que presentar un Manacor como tocado de un poder diabólico es un absurdo.

—Ha dicho usted que diez o doce si eran asesinos por naturaleza y que otros tantos estaban convencidos de su deber. Quédesese eso así, si así le parece, pero conteste usted a la siguiente pregunta: ¿y los que no iban a Son Coletes y se callaban?

—Aquello era muy difícil de detener. La situación se les iba de las manos a los que eran honrados y realmente sabían lo que estaba ocurriendo.

—¿No lo sabía todo el pueblo?

—Sí, se sabía, pero existía un sentimiento de indiferencia ante aquellos asesinatos, que entonces eran muertes políticas, "justificadas" por el peligro de la guerra de Porto Cristo, que estaba a dos pasos. El pueblo permanecía indiferente cuando alguien repetía: "—Diven que anit n'han mort vint...", exactamente igual que ahora cuando, mientras estás cenando, te enteras por el telediario que han asesinado seis Guardias Civiles en el País Vasco o en Madrid. Era la guerra, pensaban. Y la guerra estaba a unos pocos kilómetros, y los aviones enemigos bombardeaban Manacor, y se oían los cañonazos del Jaime I... Luego, cuando acabó todo eso y el pueblo reflexionó y se dió cuenta de la enormidad de los hechos... ¿reaccionó en contra? No: el pueblo soslayó la tragedia y se quedó pendiente de las noticias que llegaban de la otra guerra, de la península, y cuando los nacionales tomaban una capital o ganaban una batalla de importancia, todo el pueblo salía a la calle para celebrarlo: todo el pueblo, digo, a excepción de cien familias amargadas silenciosamente, olvidadas incluso de amigos, vecinos y parientes. Y el pueblo en la calle, con la banda de música, bailando y escuchando a Margarita Alcover, en Sa Bassa, asegurando que en ocho días conquistaríamos Madrid...

—No me diga usted que todo Manacor

pasada de los fusilamientos.

—Bueno: si no pasaba, por lo menos callaba. Ni una voz se alzó a favor de las víctimas o de las futuras víctimas: ni la de sus propios familiares. Ninguna voz pública, quiero decir. Aquello se admitía como un hecho consumado; como un mal, quizá, pero como un mal necesario.

—¿Hasta estos extremos llegó la insensibilidad?

—Digámosle miedo.

—Señor Darder: voy a proponerle diez palabras como motivaciones de Son Coletes, y usted las ordena según la que estime su prioridad: patriotismo, venganza, religiosidad, miedo, envidia, deudas, fanatismo, rencores, herencias, rivalidad...

—Yo eliminaría, como motivos, el patriotismo, la religiosidad, las rivalidades y las posibles herencias. Y colocaría las seis palabras restantes por este orden: 1, miedo. 2, fanatismo. 3, rencor. 4, venganza. 5, envidia y 6, deudas.

—Usted sitúa al miedo como el primer motivo de la represión. Pero ¿de que se tenía miedo?

—Siempre he creído que, con ser importante, se magnificó un tanto la expedición de Bayo. De todos modos, se trataba de una invasión cuyo alcance parecía claro a tenor de lo que había pasado en Menorca, en Ibiza y en Formentera, que bien se hubiera podido repetir en Mallorca de haber prosperado el desembarco. No hay que olvidar tampoco que los primeros mallorquines que murieron en Porto Cristo eran jóvenes de Manacor y que, al mismo tiempo, muchos manacorins sabían del expolio de sus pertenencias en Porto Cristo y del riesgo que conlleva toda batalla para vidas y haciendas.

—¿Justifica acaso un solo asesinato el riesgo de perder una propiedad?

—No lo justifica, por supuesto, pero a diez kilómetros de Sa Bassa estaban unas huestes que excedían en mucho a las de la defensa, y de estas huestes en buena parte incontroladas e incontrolables, como eran las del anarcosindicalismo catalán, cabía

proteger un Manacor casi indefenso, en el que siete mil mujeres y niños corrían un peligro evidente.

—No me dirá usted que existía la "Columna Amer"...

—Claro que no. La "Columna Amer" no existía como tal organización, pero si los desembarcados hubieran llegado a Manacor se habría formado no una Columna Amer, sino un gran conglomerado de gente que se hubieran unido a los conquistadores. Basta conocer cualquier tratado de psicología de masas para saber que hubiera sido así, pues el pueblo se une enseguida al carro de los triunfadores.

—Pero ahí estaban los falangistas para hacer inviable esta posibilidad.

—Bueno; ahí estaban algunos falangistas que jamás habían leído un texto de José

Antonio ni conocían la doctrina de Falange, aunque si la dialéctica de los puños y las pistolas para la consecución del afianzamiento de su postura preeminente dentro de la sociedad. No olvidemos que para algunos, los más violentos, la única fórmula de contrarrestar la revolución comunista, consistía en apoyar por todos los medios al Partido que a su entender era el único capacitado para enfrentarse con sus mismas armas.

—¿Por todos los medios?

—Ante la disyuntiva de los unos o los otros, así se entendía la lucha. Pero ocurrió que lo que iba a ser cosa de unos días se fue prolongando y no se encontró, de momento, el modo de pararlo. Ciertamente, antes de que se iniciara el Movimiento, nadie pensaba que la tragedia española, y en nuestro caso la mallorquina, podría derivar en unos acontecimientos tan dolorosos como los que son objeto de este comentario. Creían los "reivindicativos" que si habría un golpe de estado, pero que en ocho días estarían resuelta la cuestión, dando paso a una dictadura militar con el apoyo y la colaboración de las derechas y elementos significativos de Falange.

—¿Se olvida usted del Conde Rossi?

—No, pero estoy convencido de que si Rossi no viene, Mallorca se pierde.

—¿No lo valora usted en exceso?

—Creo que Rossi no fue un hombre de paja, y prueba de su inteligencia, de su capacidad de análisis, es que le pidiera a Franco que el mando militar de las operaciones le fuera dado a García Ruiz.

—¿Acaso tenía teléfono directo con Franco?

—No lo sé, pero lo cierto es que cuando a finales de Agosto el frente de Porto Cristo a Son Corp se ha estabilizado, y ni un bando ni otro se decide al ataque, la solución García Ruiz —solicitada, repito, por Rossi— propicia el desenlace.

—¿No recibió Bayo una orden de reembarque?

—Recibió la orden de reembarcar precisamente por haber fracasado, no por haber vencido. Y fracasó en cuanto García



Francisco Darder Riera.



falangistas de Manacor desfilan en Palma en setiembre del 36

Ruiz asumió el mando de las operaciones, secundado con tanta eficacia por los aviones italianos y "Los Dragones de la Muerte" que comandaba directamente el Conde Rossi, un fascista ciertamente pintoresco y espectacular que había sabido como poner el dedo en la llaga y levantar la moral del pueblo amedrentado, organizando paradas y desfiles y rodeándose de toda la espectacularidad, infantil si se quiere, de la parafernalia del fascio, quizá porque entendiera que nuestro pueblo, un pueblo al fin y al cabo mediterráneo, cansado de la hosquedad republicana, deseaba otra vez optimismo y seguridad.

—¿Sobre cuantas muertes tenía que cimentarse el optimismo y la seguridad de un pueblo?

—No se puede juzgar la guerra desde la óptica de la paz a medio siglo de distancia, y más aún si a esta paz se la quiere enturbiar con la inútil reivindicación de unos hechos tan detestables como irremediables.

—¿Cuál es su propuesta, entonces, señor Darder?

—Sólo existe una táctica: el amor y el olvido.

—Son palabras muy bonitas, desde luego, pero ¿no hubo excesivas prebendas sobre tanta tragedia? ¿No capitalizaron ustedes los "servicios prestados" en aquella ocasión, para que el pueblo, ahora, ame y olvide?

—No. Desde luego que no: aún antes de que Falange se diluyera —en realidad la Falange auténtica murió con el decreto de Unificación— los auténticos responsables y protagonistas de Son Coletes quedaron marginados por sus propios camaradas o se apartaron, ellos mismos, de la organización. Falange se convirtió en administrativa, y al final solo quedaron como camisas azules los cargos clave: el alcalde, el jefe de prensa y propaganda, el delegado sindical, el de la juventud... De los afiliados no se habló más. Incluso desapareció el local social. Se acabaron los desfiles, los actos públicos, a excepción del 4 de setiembre, en cuyos



Manifestación en la avenida Salvador Juan.

aniversarios seguían viéndose camisas falangistas, pero menos cada vez. El Consejo Local de FET y JONS, presidido por el alcalde, quedó relegado casi a un mero formulismo.

—Si lo permite, señor Darder, quisiera preguntarle sobre una última cuestión: Manacor tenía un semanario, el "Voz y Voto", subtítulo independiente y que en realidad hizo honor a este calificativo desde una moderación ciertamente ejemplar. Fundado en 1931 por un grupo intelectual no proclive a fanatismo alguno, había quedado en manos de un hombre de talante liberal, pero sin color definido: me refiero a Bartolomé Truyols Lliteras, "Taitet", que aparecía en portada como director-propietario. Pero, de la noche a la

mañana, desaparece "Voz y Voto" y aparece un nuevo semanario, "Renacer". ¿Qué había sucedido?

—A finales de setiembre del 36, una comisión de falangistas entre los que ahora recuerdo a Bartolomé Llinás, fuimos al domicilio de Bartolomé Truyols para hablar del semanario local. Truyols nos recibió en la trastienda, con toda cortesía, y nos dijo que dejaría el "Voz y Voto" y que hiciéramos lo que quisiéramos, que él nos lo transferiría muy gustoso. Así nació el "Renacer" el sábado siguiente de aparecer el último número de "Voz y Voto", que fue el 271, correspondiente al 26 de setiembre. Primero se tituló "Renacer" y más tarde "Arriba", y fui yo su director hasta que me llamaran a filas y el 38 salí para el frente, aunque Truyols siguiera en la cabecera como director.

**TEATRE PRINCIPAL**  
Consell Insular de Mallorca

**MAGÜI MIRA Y PEDRO MARIA SANCHEZ**

EN **FEDRA**  
una tragedia española  
de EMILIO HERNANDEZ

**Del 2 al 6 de Octubre**  
Debut día 2 a las 10'30 de la noche.

Con **HECTOR COLOME, VICENTE GISPERT** y **MARGARITA CALAHORRA** en "el Ama"

MUSICA DE **PABLO GUERRERO Y MIGUEL HERRERO**

VESTUARIO DE **PABLO MORENO**

ESPACIO ESCENICO **TONY CORTES**

Dirección de **EMILIO HERNANDEZ**

Venta de localidades a partir 5 tarde en taquilla  
RESERVAS: 71 33 46

**5 UNICOS DIAS FUNCIONES 7 y 10,30 NOCHE**

**AYUNTAMIENTO DE MANACOR**

La Comisión de Gobierno en sesión celebrada el día veinticuatro de Setiembre de mil novecientos ochenta y seis, acordó aprobar el Pliego de Condiciones económico-administrativas que ha de regir y ser base en la celebrada por el sistema de concierto directo de la obra "Alumbrado público sector E.T. calle Jorge Sureda".

Las empresas interesadas podrán presentar sus ofertas en sobre cerrado hasta el próximo día 6 de Octubre, en el Registro General del Ayuntamiento y horas de 9 a 13.

Manacor, 26 de Setiembre de 1986

**EL ALCALDE**  
Fdo. Gabriel Homar Sureda.

ANUNCIE EN "PERLAS Y CUEVAS" El presupuesto invertido en publicidad rinde el mil por ciento.

## EL ALCALDE GABRIEL HOMAR HACE BALANCE:

# "OSTENTO LA ALCALDIA, PERO, EL PODER, SOLO TEORICAMENTE"



En un abrir y cerrar de ojos se estará en precampaña electoral para las municipales, y los partidos empiezan a afinar sus estrategias. Antes de que todo se empiece a mirar desde un ángulo electoralista, hemos mantenido una conversación con el alcalde Gabriel Homar sobre sus ya casi cuatro años de alcaldía, sobre las obras a realizar, sobre su Partido y sobre las elecciones.

—Siempre la labor de un alcalde se midió por las realizaciones bajo su mandato. ¿Cuántas son?

—En las elecciones no hicimos promesas; era una postura prudente pues desconocíamos la situación; pero una vez ganadas las elecciones, ostento la alcaldía, pero el poder, sólo lo ostento teóricamente repito: teóricamente. No obstante nos aprestamos a emprender las obras que necesitaba Manacor desde hacía tiempo: asfaltado de calles, depuradoras de aguas, instalaciones deportivas, iluminación ciudadana, y, una que destacaba por encima de todas: el hospital comarcal.

—Concretamos un poco, si le parece.

### ASFALTADO DE CALLES

—Creo que las calles hablan por sí mismas. Hay una fase terminada y otra a punto de empezar una vez cambiadas las K-61. Tenemos presupuestada una partida de 50 millones. Por tanto dentro de breve

tiempo este será ya un problema solucionado.

### CLINICA COMARCAL

—Ha sido siempre un objetivo a conseguir para lo cual he mantenido estrechos contactos tanto con el presidente Cañellas como con el conseller de Sanidad, Oliver Capó, dándoles a entender, y así lo han hecho, que este era un objetivo que quería conseguir para Manacor.

—¿Qué resultados se han obtenido?

—Hace unas semanas se nos entregó a la Comisión de Seguimiento de la Redacción del Plan Sanitario, el plan director del mismo, cuyo desarrollo prevé una fase de asistencia primaria mediante centros de salud que cubrirían zonas de tres o cuatro pueblos o sea una población de 10.000 a 15.000 habitantes, por lo que Manacor contará con uno de ellos y posiblemente estos centros de asistencia primaria compondrán el área de asistencia de la comarca y nutrirán el hospital que se propone levantar en cada una de las tres comarcas de Mallorca. Por este orden: Manacor, Inca y Palma.

—¿Qué población tiene previsto cubrir el nuestro?

—Unos 96.000 habitantes, aumentada por la población flotante hasta 160.000.

—Según se ha dicho el de Manacor será el primer hospital que se construya ¿a qué es debido?

## "PUEDE HABER SORPRESAS EN LA NUEVA JUNTA LOCAL DE AP"

—A la distancia que nos separa de Palma puesto que las isocromas confirman que hay más pueblos de la comarca. Artá, Capdeperá, etc.), que están a más de una hora de distancia de Palma cosa que no sucede en Inca.

—¿En qué situación se encuentra el proyecto?

—Una vez hecho el dictamen preceptivo por la Comisión, va a pasar al Consell de Govern de la Comunidad el cual lo remitirá al Parlament para su discusión y votación. Votación que espero sea favorable. Por tanto puedo decir que después de largos años, la clínica comarcal podría convertirse en una realidad a no largo plazo.

### POLIDEPORTIVO

—Este era otro de los retos planteados, puesto que el deporte, en cuanto a instalaciones, se centraba casi únicamente en el fútbol. La idea del Polideportivo ha sido acariciada por todos los grupos y para comenzar lo hemos tenido que pasar por muchas vicisitudes, tanto de

tipo económico como político. Tras todas las dificultades, el futuro Polideportivo está en marcha; sus obras no van tan rápidas como quisiera, aunque nosotros hemos hecho todo lo que hemos creído más oportuno marcando unas normas a seguir, no encontrando para ello todo el apoyo que hubiera sido de desear.

### TEATRO MUNICIPAL

—Se ha terminado de una vez por todas el teatro, y aunque podemos discutir la forma de su funcionamiento, entendimos que de no terminarse lo que se hacía era degradar unas obras necesarias para el pueblo.

### TORRE DE SES PUNTES

—Está ya terminada la restauración e inaugurada y además de su recuperación y de la función que cumple, con su iluminación exterior es ya un monumento muy agradable.

### MATADERO

—Lo que hoy tenemos

como matadero no puede seguir funcionando. Se ha ido a un proyecto ambicioso de matadero frigorífico acorde con las necesidades higiénico-sanitarias y de mercado. Es más, tenemos la intención de pedir su homologación con los mataderos europeos. Actualmente se encuentra en la fase de publicación, para pasar luego a las plicas e iniciar su construcción, que para su inicio hemos aceptado un crédito de 40 millones.

### OTRAS REALIZACIONES

—Se ha procedido a plantar árboles y a una no despreciable cantidad de pequeñas obras tanto en Manacor como en núcleos turísticos. Hay otras obras que se están terminando como la plaza Industria y otras comenzadas, como la Burdils de Porto Cristo; en esta población se ha adecentado la plaza del Riuet, asfaltado algunas calles y se asfaltarán más. Para S'illot hay una serie de proyectos ambiciosos como la construcción de un paseo que enlace la Punta con Cala Morlanda, o la Plaza del Llop.

### CONCLUSION

—Que conclusiones se pueden sacar de todo ello?

—En estos cuatro años hemos intentado dotar Manacor de infraestructura básica, que por sí misma, no brilla a los ojos del ciudadano; pero tanto el asfaltado de calles,

de puradora, polideportivo, polígono, etc, son la estructura básica sobre la que se han de apoyar, en una próxima etapa, otra serie de obras.

—¿Cuales serían?

—Muchas, como la de dar solución urbanística a las grandes vías de circunvalación como pueden ser la Avenida Ferrocarril, Ronda del Puerto, Paseo del Puerto, Ronda de Felanitx, prolongación y enlace de Jorge Sureda con la futura estación de autobuses. Acabar el Paseo del Torrente, acabar diferentes plazas y dotar a la ciudad de una buena iluminación.

### MANZANA JUAN LLITERAS

—En estos días se habla de la manzana Juan Llitteras. Y visto el interés demostrado por todos los grupos políticos es hora de plantearse seriamente el asunto. Será algo a realizar en un futuro inmediato. Ahora estamos llevando a cabo reuniones con los propietarios para comunicarle las intenciones del Ayuntamiento y pedirles su parecer y colaboración.

—Sin embargo, los vecinos no parecen estar muy de acuerdo.

—Al contrario, la mayoría se está mostrando a favor, salvo un grupo, el que interpuso el recurso, que se siente perjudicado. Pero los demás se muestran interesados ante lo que puede suponer una revitalización del centro de Manacor y una

**CENTRO DE REHABILITACION  
MANACOR**

**J.A. MONTOYA**  
FISIOTERAPEUTA

LASERTERAPIA (IR. \* HeNe): DOLOR,  
LESIONES DEPORTIVAS, LESIONES  
COLUMNA, ARTROSIS, REUMA,  
ULCERAS, HEMORROIDES, CELULITIS,  
CIATICA, LUMBALGIAS

GIMNASIA PRE Y POST NATAL  
MASAJE, ELECTROTERAPIA  
(ULTRASONIDO, ONDA CORTA, ETC)

DE LUNES A VIERNES  
DE 9'30 A 13 Y DE 4 A 8

**J.J. JIMENEZ**  
PODOLOGO

ENFERMEDADES DE LOS PIES  
CALLISTA, CIRUGIA PROPIA DE LA  
UÑA, PLANTILLAS ORTOPEDICAS

CONSULTA: LOS LUNES DE 10'30 A 13  
Y DE 16 A 19H.

C. Silencio, 3  
(Junto Plaza Ramón Llull)

Tel. 55 3313

MANACOR



propuestos?

- Todos y cada uno de ellos han apoyado cualquier acción emprendida y se han mentalizado que como grupo teníamos que formar una piña.

- ¿Todos?

- Tanto los que resultamos elegidos en el 83 como los que ahora formamos el grupo de AP en

el consistorio hemos formado un equipo unido y responsable, cada uno al frente de las tareas asignadas; y pese a las dificultades de todo tipo se ha realizado todo lo que se ha podido y todo lo que nos han dejado realizar, que esto último quede claro.

- Teniendo en cuenta que AP ostenta la alcaldía ¿han existido, de los demás grupos, más apoyos o más zancadillas?

- En este consistorio había gente con experiencia que nos hubiera podido apoyar, gente que manifestaba interés en trabajar y que decía que lo haría desde el puesto que fuese. Pero al final, este consistorio, que hubiera podido ser brillante, no lo ha sido debido a que los diferentes grupos se han mostrado tacaños.

- ¿Ha sido siempre así?

- Distinguiría dos periodos. Durante los dos primeros años hubo una mayor colaboración ya que todos entendieron que al no tener ningún grupo los votos necesarios no se podía llevar adelante ningún proyecto sin la colaboración de los demás. Pero tras la remodelación, encaminada más a mantener unida la oposición que a facilitar la gobernabilidad, existe en muchos temas un "menfotisme" hacia el grupo que tiene la responsabilidad de llevar a término los proyectos. Se nota por parte de ellos una desgana.

- Una de las causas de esta falta de gobernabilidad

será que nadie cuenta con la mayoría suficiente. De cara a las próximas elecciones llevamos el mismo camino debido a la cantidad de opciones que parece van a presentarse ¿no le parece?

- Cierto. Y el que no exista una opción mayoritaria que cuente con los 11 votos necesarios para llevar adelante los proyectos sin necesidad de pactar cada punto, es uno de los graves peligros para Manacor, puesto que supone, por lo menos, importantes demoras. Tendría que conseguirse un grupo mayoritario que, mejor o peor, tenga la responsabilidad de gobernar y a quien el pueblo pueda pedirle cuentas. Y no como ahora que esta responsabilidad se halla atomizada y es inoperante en algunos casos.

- Lo más seguro es que se tenga que recurrir a pactos.

- Si, pienso que sí, y es por ello que AP se muestra abierta a los grupos afines. Las negociaciones pueden ser más o menos difíciles según el grupo de que se trate, pero en principio AP se muestra totalmente abierta.

**JUNTA LOCAL**

- Dentro de poco se celebrará la renovación de la Junta Local de AP ¿cómo se prepara?

- Muy bien; será una junta con una gran responsabilidad ya que habrá de preparar las listas para las municipales.

- ¿Habrá sorpresas?

- Puede haberlas.

- ¿Cómo valora la actuación de Miguel Llull como presidente local?

- Ha desarrollado una labor muy acertada. Y no hay que olvidar que tuvo que suplir la gran pérdida de Pedro Alcover, y esto era una labor muy difícil. Miguel Llull ha aportado voluntad, esfuerzo y dedicación y una camaradería a la hora de discutir y resolver los distintos problemas.

- ¿Ha analizado AP el retroceso de votos sufrido en Manacor en las pasadas elecciones generales de junio?

- Sí; después de las elecciones analizamos los resultados y aunque a primera vista podía parecer alarmante vimos que el voto perdido había ido a opciones políticas más o menos afines, es decir, no socialistas. Este voto volverá a nosotros. Esto es lo que hay que intentar; que nuestro voto no se fraccione en opciones que apenas tienen posibilidades de sacar un resultado positivo y que sin embargo nos impedirían alcanzar la victoria.

LLORENÇ FEMENIES  
BINIMELIS  
FOTOS: ESTUDI  
TONI BARCELO

**"DENTRO DE BREVE TIEMPO  
EL PROBLEMA DE LAS CALLES  
ESTARA SOLUCIONADO  
POR COMPLETO"**

descongestión para su circulación y aparcamiento de vehículos.

**ELECCIONES MUNICIPALES**

- Ante las elecciones municipales ¿AP con qué "bandera" va a presentarse?

- Básicamente con la de la continuidad y con el deseo de acabar lo que hemos comenzado y empezar a llevar a cabo estas realizaciones que he mencionado. Para ello vamos a tratar de confeccionar una candidatura de hombres con ganas de llevarlas a cabo, candidatura que creo será del agrado del electorado manacorens.

- ¿Cuál sería la idea que le gustaría transmitir cara al electorado?

- Básicamente, que Manacor se está afianzando como capital de comarca, pero que si quiere conservar este papel tiene que rectificar defectos. Tenemos que recuperar el sentimiento de capitalidad de la comarca, y tenemos que cuidar del acceso de todas las poblaciones vecinas. Creo que si conseguimos esto, el crecimiento vendrá por sí mismo.

**AYUNTAMIENTO**

- Los hombres de AP

que le han acompañado en el consistorio ¿han cumplido los objetivos



**CAFETERIA  
SES ONES**



**S'ILLOT - SA COMA**

**AGENCIA INMOBILIARIA  
ARCAS MARTI**

Calle Muntaner, 1 2. Telef. 55 18 3  
(Frente Ayuntamiento)

COMPRARIA CASITA EN PORTO CRISTO  
CON DERECHO VUELO

COMPRO PLANTA BAJA CON COCHERA,  
EN MANACOR

COMPRARIA SOLAR GRANDE  
(MINIMO 1000 METROS CUADRADOS)  
EN ZONA DE S'ILLOT, CALA BONA  
O CALA MILLOR. PAGARIA BIEN

VENDO CAFETERIA BIEN SITUADA,  
EN S'ILLOT, POR 4.500.000 PESETAS  
FACILIDADES DE PAGO, O AL  
CONTADO CON DESCUENTO.



# RODIER

*Zeix*

General Franco, 16  
MANACOR

Edificio S'Estanyol, 27  
CALA MILLOR

OTOÑO INVIERNO 86/87



"Es batle Homar", Gabriel Cañellas y Hernández Mancha en sus respectivas intervenciones.

EN UNA MULTITUDINARIA CENA EN PORTO CRISTO

# ALIANZA POPULAR DE LA COMARCA SE CONCENTRO MASIVAMENTE EN TORNO A HERNANDEZ MANCHA

REPORTAJE GRAFICO:  
MIGUEL AMER

Alianza Popular de Manacor volvió a llenar casi por completo el restaurante "Los Dragones" de Porto Cristo (salón y terraza) en la multitudinaria cena de compañerismo que organizó el viernes 19 de setiembre.

Tal como estaba previsto asistió el presidente de A.P. de Andalucía y una de las

más firmes promesas del partido aliancista, Antonio Hernández Mancha, que vino, acompañado de Gabriel Cañellas, José Cañellas, Gabriel Godino, Juan Verger, Joaquín Ribas de Reyna, etc.

En la mesa presidencial, —junto con Hernández

Mancha, los dos Cañellas y Godino— se encontraban el alcalde Homar, Miguel Llull Vallespir como presidente de A.P. local y comarcal y Andrés Mesquida como director general de consumo de la Comunidad Autónoma.

Tras la cena, que estuvo

complementada por el manacorense vino "Copiña", hablaron Homar, el presidente Cañellas y Hernández Mancha que empleó un tono distendido, jocos y extremadamente irónico.

Para finalizar, se pasó al sorteo, recayendo los premios de la siguiente

manera: el coche a Catalina Perelló y la bicicleta al popular "Ravanetto". El mobilette y el viaje a Ibiza se fueron a Inca y a Son Servera respectivamente.

"El éxito de esta cena puede significar, —declaró a "Perlas y Cuevas" un destacado dirigente aliancista local— el

relanzamiento definitivo del partido y el retorno a la esperanza de poder conseguir la mayoría absoluta en las próximas elecciones municipales. Nos quedan como máximo nueve meses y vamos a trabajar duro para poder conseguirlo. Ilusión no nos falta".



La esposa de Miguel Llull Vallespir, Catalina Salas, haciendo entrega de un collar Majorica al presidente Cañellas.



"Los Dragones" se lleno casi al completo.



La esposa de Gabriel Homar, Isabel Bauza haciendo entrega de un collar Majorica a Hernández Mancha.

## LAS 10 FRASES DE HERNANDEZ MANCHA



Hernández Mancha felicita al ganador de la bicicleta: el popular "Ravannetto".



El presidente comarcal y local de A.P. Miguel Llull Vallespir y Antonio Hernández Mancha en una sonriente pose.

Del discurso de Hernández Mancha hemos extraído 14 frases que reproducimos tal cual:

- "LA TV. SOLO NOS SACA CUANDO ESTAMOS CON EL GESTO DESCOMPUESTO".
- "ALGO DE CRISIS HA EXISTIDO EN A.P., PERO SE ESTA YA SUPERANDO".
- "EL SOCIALISMO MANEJA LA TV COMO UN MUÑECO".
- "SACAR ADELANTE LA FAMILIA ES LA MEJOR MANERA DE SACAR ADELANTE ESPAÑA".
- "LOS CIMIENTOS DE AP SON SOLIDOS".
- "CONTINUAMENTE NOS ESTAMOS JUGANDO ESPAÑA".
- "YO DIRIA AL GOBIERNO QUE PORQUE AHORA TANTA LUCHA CONTRA LA DROGA, CUANDO ANTES ERAN ELLOS LOS QUE PRESUMIAN DE FUMARSE PORROS".
- "NO NOS VAN A DESANIMAR LOS QUE DICEN QUE A.P. SE DESMORONA".
- "ESPAÑA ES EL UNICO PAIS IMPORTANTE DONDE GOBIERNA EL SOCIALISMO".
- "LA REFORMA AGRARIA PROYECTADA POR LOS SOCIALISTAS, NI LOS PROPIOS JORNALEROS LA QUIEREN".

LA GANADORA DEL COCHE, CATALINA PERELLO, CON GABRIEL HOMAR



Dos expresivas instantáneas de la entrega por parte del "batle Homar" de las llaves del coche a su ganadora, Catalina Perelló.

## HERNANDEZ MANCHA NOS HABLO SOBRE ANDALUCIA Y LAS AUTONOMIAS:

# "PARA NUESTROS GOBERNANTES ACTUALES, EL FEDERALISMO ANDALUZ CONSISTE EN QUE CADA VEZ QUE GUERRA ESTORNUDA, BORBOLLA SACA EL PAÑUELO"

En un momento de la cena "Perlas y Cuevas" formuló una pregunta a Hernández Mancha. Una sola. Esta es:

- Sr. Hernández Mancha, como candidato a la presidencia de la junta de Andalucía, ¿podría darnos su opinión de como ve la situación actual de la España autonómica, a mitad de camino entre lo que fue una España centralista y lo que se vislumbra en cierta lejanía como una España federalista?

- Precisamente porque llevamos diez años luchando en política desde Andalucía, es por lo que yo veo que las definiciones técnicas de poco sirven a las realidades prácticas.

Me acuerdo como nuestro presidente en Andalucía, Rodríguez de la Bobolla, en su primera

investidura tras la dimisión de Escuredo,

-la que ha cumplido ahora es la segunda-, dijo que él iba a hacer de Andalucía un estado federal, se le llenó la boca con esta palabra y entonces... yo le puedo decir que personalmente admitía a trámite de consideración esta definición de nuestro presidente, y he estado tratando de ver como ponía en práctica el tema del federalismo andaluz; pues bien, he podido comprobar al paso de tres años que el federalismo andaluz consiste para nuestros gobernantes actuales, en que cada vez que don Alfonso Guerra estornuda, el Sr. Borbolla saca el pañuelo del bolsillo. Y luego, cuando se trata de hacer una carretera, llega el Sr. Borbolla a Madrid, pide dinero y le dicen no hay un duro, con lo cual las definiciones de poco sirven, la práctica es lo que demuestra la realidad y por eso es por lo que yo ahora me preocupo más por ver como va la Ley de Financiación de las Comunidades



Autónomas, que las grandes definiciones federalistas de convertir el Senado en un "Bundestar" si seguimos el modelo alemán, que quede la Cámara Baja, el congreso en el

"Bundestar". Me parece que esto tiene menos importancia que de donde salen los dineros, como se van a administrar, quien los va a administrar y donde se

van a invertir. Porque yo tengo la oportunidad de comprobar que la economía balear ha superado la crisis, me encantaría poder decir lo mismo de mi tierra. Por desgracia allí los parados los contamos por 600.000 y ahora tratar de lavarles la cara diciendo que no, que es que mucha gente está trabajando sumergida, yo no sé si es que ya somos buzos todos debajo el agua; pero veo un paro tremendo, veo que de Madrid no llega dinero, veo que los criterios que impregnan proyectos de financiación son absolutamente incompatibles con el reforzamiento de Andalucía y se me ponen los pelos como escarpas. Por eso veo que las definiciones valen poco y hay que luchar más a pie de obra, diciendo: bueno, yo quiero una carretera, ahora vamos a ver los dineros, yo quiero crear una fábrica de transformación agroalimentaria, per... ¿dónde están los dineros? Quiero una

industria turística... Veo que este año ha sido fabuloso para el turismo, aquí en Mallorca, pues tengo que decirle que lamento que en Andalucía ha sido uno de los peores años y nos estamos salvando gracias al mes de setiembre, porque Julio ha sido de llorar. Y es que en Andalucía falta una política turística, de fomento, de ayuda, de incentivo. Si aquí se están gastando ustedes o está proyectado gastar 10.000 millones en una depuradora para no ensuciar el mar, pues bien, en Andalucía, a los colegas de la izquierda, no se le van en propaganda ecologista, pero luego uno para bañarse en el mar, tiene que abrirse paso en un mar que no es de Sargazos, sino de porquería, en fin, quiero decir que una cosa son los grandes mensajes y definiciones y otra es lo que hay que hacer, y aquí, en Baleares, creo que se está haciendo bien. Hablo con toda sinceridad.

## NO SE LO DIGA A NADIE

PEDRO GONZALO AGUILO, vicepresidente del Parlament Balear y manacorí de la total confianza del President Albertí, ESTA RECONSIDERANDO MUY SERIAMENTE SU FUTURO POLITICO, y aunque no descarta la posibilidad de su candidatura a la alcaldía como cabeza de lista por Unión Mallorquina, EN ESTOS MOMENTOS TAMPOCO DESCARTA UN ABANDONO —PUEDE QUE PROVISIONAL— DE LA POLITICA ACTIVA en la próxima legislatura.

De momento, el TEATRE MUNICIPAL PARECE CONTAR CON CINCO COMPAÑIAS PARA ESTE TRIMESTRE, entre ellas la de Xesc Forteza, la Zanoquera-Alfaro y "La Barraca". Todo ello sin descartar otros contratos, según posibilidades y oportunidades. Incluso se habla de una POSIBLE REPARACION DE "ELS CAPSIGRANYS".

Parece ser que la empresa que está realizando una auditoría en el Ayuntamiento, NO ENCUENTRA COSA ALGUNA DIGNA DE MENCION, COMO ERA DE ESPERAR. Lo que si se dice por los habituales mentideros de la ciudad, es que en opinion de los técnicos que están realizando este trabajo de fiscalización y análisis de la labor municipal, especialmente en lo económico, NUESTROS POLITICOS NO SABEN GASTAR. Entiéndase bien esto: QUE SALDRIAN GANANDO DE UTILIZAR TECNICAS QUE SE SALIERAN DEL TIPO DE COMPRA CASERA DE MEDIO KILO DE SAL.



**EUROPA TOURS**  
Su agencia de viajes.

C/ Mar, 9 - Porto Cristo - Tel. 57 10 61

RESERVAS DE  
BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS DE HOTEL  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS

## Cuidado con los tordos: podrian estar contaminados por la radiación de Chernobyl

Mientras no se demuestre lo contrario, los tordos que en breves semanas llegaran a Mallorca, y que constituyen uno de los platos más exquisitos de la cocina isleña, podrían estar contaminados a raíz de las radiaciones de Chernobyl, toda vez que estas aves proceden en su mayor parte de Rusia y el norte de Europa.

Las nubes tóxicas que se desprendieron de la tristemente famosa central nuclear soviética no solo afectaron a las aves sino a verduras, frutas y granjas avícolas, toda vez que las partículas radioactivas van posándose sobre la tierra hasta que son arrastradas hacia el

interior por el agua de lluvia. De la presencia de estas nubes tóxicas dieron fé los centros europeos de mayor prestigio, y, entre ellos, las detectó la Universidad de Barcelona en el Pirineo catalán y costas levantinas.

De todos modos, la posibilidad de contaminación mediante las aves migratorias procedentes de la URSS, parece probable y para conocerlo con certeza se están efectuando investigaciones sobre los primeros ejemplares de tordos llegados a la zona Norte de la isla. Mientras no se conozcan los resultados, la decisión más prudente será no probarlos.



## CAMBIAR EL NOMBRE DE "NA CAPELLERA"

Tenemos un Campo Municipal de Fútbol conocido por "Na Capellera" desde aquellos tiempos del cuplé, y a mí me parece que ha llegado la hora de cambiarle el nombre, y en lugar de "Na Capellera" llamarle "Na Caimaris". Propongo.

Vamos a ver: ¿por qué ha de llamarse "Na Capellera" ande, diga? A mí, con el debido respeto, me parece mejor que se llame "Na Caimaris", porque sí. Porque por algo me he leído la alineación del equipo en el que juega Caimaris.

¿No les parece suficiente?

EL ALCALDE  
HOMAR ELEGIDO  
MIEMBRO DEL  
COMITE  
ELECTORAL DE  
A.P. DE BALEARES

El alcalde Gabriel Homar ha sido elegido miembro del Comité Electoral de Alianza Popular de las Baleares.

Dicho comité, del que forman parte Gabriel Cañellas, Juan Forcades, Gabriel Godino, Joan Huguet, Cosme Vidal y Juan Antonio Terrasa, asumirá las máximas atribuciones organizativas y estratégicas del partido aliancista hasta que se celebren las elecciones municipales y autonómicas.

## CARTA A UN MANACORI

LA GOTA FRIA SOBRE EL OTOÑO CALIENTE

Estimado amigo:

Cuando el pueblo se moja, algo tuyo se moja, y si la mojadura procede de la gota fría, más te mojas todavía. Como ahora mismo, con un centenar de litros sobre cada metro cuadrado de la ciudad, apagándonos los ardores de un otoño que se encoje de hombros y da media vuelta, ar, al llegar a la raya que separa la propia dignidad del coto de los arribistas.

Porque sucede lo de siempre, que apenas llegada la temporada de las bellotas y los buñuelos, al personal le da como una fiebre de hacer y deshacer, de que se diga, de que se hable y que se escriba. Mala cosa cuando uno ha de comprarse sus cronistas o ha de gestionarse sus historias para que se le tenga en consideración, porque luego la tele nos envía la gota fría y, mojados como nos mojamos, perdemos nuestra capacidad de decir ¡oh! y quedamos con la boca abierta ante tanto trajín y tanto desvelo.

Mala cosa era la pertinaz sequía y mala cosa es la lluvia que no cesa. Pero, ¿quieres un consejo, querido manacorí? Quédate en casita o cómprate un acorazado.

Un abrazo y hasta la próxima.

PACO

**CAFETERIA  
SES ONES**



# Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

- Tel. 55 18 84 -



Paseo Ferrocarril, 14

Manacor

# Es Reboost

MANACOR - ARTA - CALA MILLOR - CALA BONA - CAPDEPERA - CALA RATJADA

## SUPER OFERTA



### ALIMENTACION

#### DEL 1 AL 15 DE OCTUBRE

LECHE CONDENSADA LA LECHERA BOTE 740 grs	.192
LECHE DESCREMADA RAM BOTELLA 1,500	.99
LECHE NORMAL RAM BOTELLA 1,500	.105
LECHE EN POLVO MOLICO 600 grs.	.449
CHOCOLATE NESTLE EXTRAFINO TABLETA 150 grs	.98
COLA CAO BOTE 900 grs	.372
NESCAFE DESCAFEINADO BOTE 200 grs.	.722
CAFE MARCILLA SUPERIOR NATURAL MOLIDO BOLSA 250 grs.	.244
ATUN CLARO CALVO RO-100 Pack. 3 u.	.198
ARROZ GARRIDO BOLSA 1 k.	.88
SOPAS GALLINA BLANCA (Champiñon, Ave fideos, Maravilla, Pollo cabello angel	.46
CALDO DE POLLO GALLINA BLANCA Est. familiar 24 u.	.198
KETCHUP ORLANDO BOTE 300 grs	.55
ROSQUILLA GIRASOL RIO 200 grs. pack. 3 u	.129
VINO SOLDEPEÑAS 1 l (blanco, tinto, rosado)	.76
COÑAC FUNDADOR BOTELLA 1 l	.424
WISBY DOBLE V 3/4.	.450

NOTA: DURANTE TODO EL MES DE OCTUBRE HABRA MULTIPLES COMPRAS GRATIS



### DROGUERIA

DETERGENTE ARIEL BIDON 5 kg. (con vale descuento 30 pts.)	.718
LAVAVAJILLAS MISBOL BOTELLA 1 l.	.74
SERVILLETA CEL ESTILO Est. 100 u	.99

## SUPER OFERTA

#### DEL 1 AL 31 DE OCTUBRE

PARA LA TERCERA EDAD

TOMATE PERA LA DIOSA 1 k
CHAMPIÑON ENTERO PERAILE 1k
ATUN OVALADO 1/4 ISABEL
ACEITUNA ALISA RELLENA 450 grs.
CALDO POLLO AVECREM FAMILIAR 24 past.
LECHE EN POLVO MOLICO 600 grs.
AGUA FONT VELLA 1,500
DETERGENTE DASH 5 k.
LEJIA ESTRELLA 800 grs.
LIMPIADOR TOT 1 l.

NOTA: En todos estos productos habrá un 7o/o de descuento adicional. Recuerde que deberá presentar su Tarjeta Oro "ES REBOST".

# la buena compra mas fácil

# JOSEEP

# MASSA

sopar  
a  
iberotel

ENTREVISTEN: Josep M. Salom  
- Isabel Servera - Gaspar Fuster Veny  
- Rafel Ferrer.

FOTOGRAFIES: José Luis.  
CARICATURES: Alfons Puerto

## Treballar des de Montserrat, amb el seu fabulós arxiu, una delícia...

— Cinquanta anys després d'aquella terrible lluita entre germans, no poques publicacions estan dedicant amples espais dedicats a aportar nous materials, informacions i precisions a com varen succeir els aconteixements bèlics i post-bèlics. Suposa això una passa endavant a aquesta investigació històrica?

— D'entrada voldria dir que no som qui per a jutjar una situació en que personalment també hi prenc part activa, ara bé estant sortint coses molt interessants a partir de testimonis orals de gent que ha perdut la por; de totes maneres en general encara és deficient el material en si, perquè no és complet, per exemple manquen consultes als arxius militars que segueixen sent secrets i per altra banda surten a llum aspectes molt concrets de gent que no tenia una visió global per a fer una interpretació cada vegada més aproximada, que s'ha d'anar rectificand, com m'ha passat a mi mateix. Les

hipòtesis de treball són per tant provisionals, fins que s'arribi a una aproximació que s'acosti al màxim del que realment va ocórrer.

— Personalment Josep Massot ha demostrat un interès especial per aprofundir en el tema de la "guerra civil a Mallorca", al

mateix temps ha pogut treballar a un lloc privilegiat per a consulta de documents, com és el monestir de Montserrat. Com ha estat la gènesi d'aquesta especialització?

— L'incentiu personal va sorgir de la lectura del llibre de Bernanos, que va caure en les meves mans per casualitat; aleshores me va interessar investigar la realitat que allà se dibuixava. Simultàniament s'obria la possibilitat de consultar el material existent a la nostra abadia de Montserrat que sobre la guerra civil a Espanya, s'havia enriquit notablement a partir de la deixa del material que Cambó havia recollit per Europa. Això va esser el punt de partida, després han seguit milers d'hores dedicades a consultar, fitxar, llegir i rellegir textos, revistes, retalls de periòdics d'època, publicacions espanyoles i estrangeres, que a vegades inclús aportaven només unes quantes retxes al tema en que treballava, gent que ha enviat informació, relacions amb testimonis de diferents edats i ideologies, per anar

comprobant passa a passa el que era coincident i el que no ho era. Hi ha que tenir present que a vegades hi ha documents autèntics que saps per endavant no responen rigurosament a la realitat, com és per exemple els anomenats "partes" de guerra que difereixen molt segons sien redactats a un o altre costat de la batalla, però també hi ha documents, inclús estats de comptes, que te donen una pista molt concreta per aclarir el que hi ha de veritat i de fantasia a cada contrada important.

— Es important l'informació recollida a l'estranger?

— Evidentment sí, perquè en el moment en que se produïen els fets no tenia una censura concreta que encerclàs l'informació; apart també hi ha la circumstància de que tot quan se relaciona amb la guerra civil a Mallorca, donada la nostra situació geogràfica i per tant estratègica, dins la Mediterrània era de cabdal importància per diferents nacions, sobre això encara hi ha molt per a descobrir, em refereixo a la repercussió internacional, només com a exemple ten en compte que a qualque revista italiana se va arribar a publicar, un mapa en que Mallorca era considerada província italiana, mentre que francesos i anglesos no descartaven la possibilitat d'una nova ocupació de Menorca, que coneixien bé des d'el segle XVIII per contrarrestar l'operació. A Itàlia s'han publicat darrerament coses interessants sobre aquest punt, a França part d'elles i Anglaterra pràcticament quasi res. Llavors també hi ha en part ja desvetllada, la documentació procedent de l'espionatge, per exemple la de mallorquins que l'enviaven al sector republicà de Salamanca.

— Uns fets bèlics afortunadament molt curts i una situació molt complexa, la relacionada amb Mallorca...

— Així és, pels factors que hi prengueren part, per la prolongació de la guerra a nivell d'Espanya i per les repercussions estrangeres. Poc a poc se va aclarint el cabdell, perquè inclús dins els mateixos guanyadors hi va haver-hi silencis profunds no gaire explicats als quals ens estam aproximant, com la ràpida tornada a Itàlia de Rossi, possiblement perquè ja havia complert la missió del primer moment, refrendada pel mateix Mussolini, però que no s' podia prolongar; no oblidem per altra part que Franco vetllava molt la total sobirania del territori espanyol. O altres exemples com que Garcia Ruiz fou destinat a Burgos i la seva correspondència censurada o Zayas enviat a Itàlia, etc.

— A nivell de carrer, se te la impressió de que les relacions Franco-Montserrat sempre foren de les més difícils amb el que podrien dir un sector de l'església espanyola...

— Estic d'acord amb l'apreciació de que foren difícils, en que no sortiren a llum fins després l'any 1955 inclús en el primer moment hi havia dubtes de si l'abadia se tornaria a posar en funcionament en monjo castellans d'altres ordres religiosos; ara bé te voldria matissar que les dificultats de Franco amb l'església espanyola foren constants molts d'indrets, des de Gomà i Segura a Añoveros. Montserrat va esser un punt més de fricció, però no el més destacat.

— Va haver-hi algun moment en que hi hagué problemes d'expressió oral dins l'església durant la postguerra?

— En els primers moments, entre el 39 i el 41, sí que va haver-hi problemes i multes per a predicar en català; no obstant el bisbat de Mallorca invocava documents que serviren, un pragmàtic de que hi havia sectors de felcs que no entenien el castellà i altres



# OT

teòric, basant-se en el Concili de Trento. Així Ferrano Suñer va fer un decret amb un mínim de tolerància respectant la circumstància primera.

— La recuperació escrita, veix també a Monserrat?

— Per esser exactes hem de dir que entre el 43 i el 47 se va permetre a l'editorial Selecta que publicàs edicions d'obres clàssiques, com de Verdguer per exemple, amb ortografia anterior a les normes de Pompeu Fabra, com si firiem un material arqueològic; més tard Monserrat va poder continuar editant la biblia en català i sortiren diferents iniciatives que per una circumstància o altre no tenien llarga durada. Podem

considerar que és a partir de l'any 1955 quan comença a haver-hi publicacions regulars i la nostra revista "Serra d'Or" surt ja d'una manera sistematizada, fins a arribar al augment progressiu de publicacions des de fa uns quinze anys.

— Dos mots de la tancada a Monserrat dels intel·lectuals, l'any 66?

— La Policia va estar ben apunt d'entrar dins el lloc sagrat i l'abat va aconseguir pactar que en sortir no se demanarien els carnets als intel·lectuals que volien donar a conèixer, com així va esser mitjançant les radios estrangeres, la seva disconformitat amb el procés de Burgos que no tenia res de democràtic. De

totes maneres, la situació va esser molt difícil i els monjos guardarem agendes de molts d'intel·lectuals durant un cert temps, fins que va normalitzar-se la situació.

— Què ha representant "El Virolai"?

— En certs moments una suplència a un himne nacional, quan no es podia cantar "Els segadors", o "La Santa Espina", dins el camp del Barça per exemple. Ara és una cançó molt estimada pels catalans, que data del 1880, molt popular, que l'escolania la canta cada dia a la una del migdia, després de la "Salve" i els diumenges després de la Missa.

J.M.S.



velles terres de contenda. Horabaixa, semblava que les fantasmes de Bayo y Rossi perseguissin el nostre cotxe o s'endinsassin com aombres negres per entre els pins cremats de Punta Amer.

A la ma, ja, sortosament, les llums de Iberotel, tot obrint Cala Millor com un esclat de vida.

No en parlarem més, de la guerra. Parlarem, com a de passada, dels seus homos, dels que per aquí sonaren el 36. Gairabé ningú no els coneixia i, de cop, els seus noms congriaren tota la gratitud i tot l'odi que ens fou possible. Perdó; que fou possible. Parlarem d'aquests homos, així, com de passada, sense donar-li's massa importància. Començam, Josep Massot i Muntaner?

— Anem a Veure.

— Albert Bayo.

— Un capità molt ambiciós, però bona persona. Se pensà que Mallorca era Formentera o Eivissa.

— Es comte Rossi.

— Un italià típic. Res més.

— Lluís García Ruiz.

— Un militar de bona fe que havia pensat que Mallorca se hauria salvada sense s'ajuda des avions italians.

— Es marquès de Zayas.

— Un autòcrata que mai no va entendre lo que era sa falange.

— Zapatero, el que desembarcà a Porto Cristo i es fortificà a Can Servera.

— Un cap militar al que encara aprecien es seus subordinats i es seus inemics, perquè s'aficà dins una posició de sa que no en sa sortir mai.

— Es coronel Ramos Unamuno, primer cap d'operacions nacionalistes.

— Un desgraciat. Un militar fanfarro que a s'hora de sa veritat no sapigué aplicar el que havia estudiat.

— En García Oliver, que quedà a Barcelona...

— Un exemple típic d'anarquista barceloní, que en ses seves "memòries",

per acabar-ho d'arreglar, no se'n recorda de res o no se'n vol recordar. Crec que ell i altres com ell son es veritaders responsables de sa derrota de sa República a Catalunya.

— Es "Dragones de la Muerte".

— Un grup de falangistes que ara volen fer veure que no existiren, i que feren ses coses normals que feien es grups falangistes.

— Carlo Margottini, aquell marino italià que era a Ciutat des de temps enrera...

— Es que manava més i no sortí mai a llum. Tenia sentit de sa combinació i en sortí endavant. Es militars li tenia una por espantosa quan posava peu a Capitanía. Es telegrams oficials anaven dirigits a ell i no a Rossi.

— Bermanos, es de "Les grands cimetières sous la lune".

— Un escritor francès que acabà escriguent en contra de lo que havia pensat.

## 18 noms clau des desembarc del 36, definits per J. Massot i Muntaner

Parlar, amb un especialista, de la seva especialitat no deixa de ser un risc quan aquest especialista es Josep Massot i Muntaner i l'especialitat no és sinó la de la guerra civil a Mallorca. El risc és que en el loc d'una entrevista en surtin cinc toms d'aquestes

cinc hores que hem passat al Borneo de Cala Millor, encetant els mil temes d'aquell desembarcament de 1936 sense aprofundir en cap, per por de la por... i del cinc toms. Tam, atei en sap massa, de coses d'aquella malifeta, en Josep Massot i Muntaner, que abans de

historiador ha estat frare, i frare de Montserrat, d'aquells que no fa massa setmanes apagava els focs de la Santa Montanya.

I un, ben alerta a gratar dins el caliu del seu tarannà, procurant no demanar massa entorn d'aquests milers d'hores d'arxiu, de fixes, de documents, de llibres, de memòries, de viatges, d'entrevistes, de testimonis, de devoció i passió davant uns aconeximents de fa cinquanta anys justs i que ebcara sagnen. Hores abans, cap al tard, hem recorregut els escenaris de la lluita; la llova del torrent de Na Llebrona, Es Riuet, "Villa Chile", Can Servera, la divisió d'allà on Zapatero hi aixecà el "Parapeto de la muerte", Na Morlanda, S'Illot, Sa Coma, Punta Amer... Josep Massot ha estojat el seu perenne somriure i ha passat en silenci, tens i emocionat, les



-El bisbe Miralles.  
 -Contestaré amb ses paraules que digué d'ell don Joan Pons Marqués: es més erudit i es més beneit de Mallorca.  
 -Díaz de Freijó, Comandant Militar de Mallorca.  
 -Un militar massa bona persona per a ser Comandant Militar. I ho pagà amb sa presó.  
 -Prieto, des de Madrid.

-Un estratega de saló, que a s'hora de sa veritat no es sabia més. Es seu gran problema eren ses dificultats d'entendre-se amb es comunistes, i amb tota sa raó.  
 -José Garrido del Oro, cap d'estat Major de Mallorca.  
 -Tenia tants d'enemics que l'acusaren de masó...  
 -Francesc Ferrarí Billoch, es de "Mallorca

contra los rojos".  
 -Un periodista que feia es seu ofici tal com li tocava de sa banda que era.  
 -Mateu Nebot, es que recollí tots es documents de sa nostra guerra.  
 -Un senyor que feu una feina molt positiva, amb un intent d'objectivitat.  
 -Companys, es President de la Generalitat que ens envià ses tropes de Bayo.  
 -Un President que actuà

amb poca energia i que, al final, se redimí amb sa seva mort: en Franco el feu un màrtir. No sapigué imposar-se als anarquistes i d'aquí nasqué es desastre de Barcelona.  
 -Joan March.  
 -Un senyor molt viu, que feu molt de doblers, que dugué ets avions italians i que els degué cobrar molt bé.- R.F.M.



**"ELS RUMORS NOMES SE POREN FER SERVI PER COMPROBAR-LOS"**

Unas manos impólutas, blancas, que juguetean con el vaso mientras transcurre la noche en el Hotel Borneo. Una mirada inquieta, sin destino fijo, en la misma frontera de la absorción del ambiente externo, y la paz interior; humildad, término que no admite confusión. Algunas veces se sonríe a sí mismo. Se la adivina una capacidad de abstracción y de trabajo fuera de lo común. Así le ví y así os lo recuerdo.

- Montserrat ¿centro de cultura o santuario?  
 - Las dos cosas juntas. Por una parte es un lugar de monjes, tanto si le con-

sideras santuario como si no. Y, por accidente, la misión y el interés por lo cultural.

- Su vida ¿estudio o trabajo?

- Feina tot lo dia com un negre, i part de sa nit; lo de s'estudi es aprofitant ses vacances.

- Los temas a publicar, a profundizar ¿quién los elige, quién los autoriza?

- Mai hi ha hagut cap problema i tenim llibertat absoluta. Hi va haver ses censuras en temps d'En Franco, però tothom en va tenir... No passà res. Jo mateix trii es llibres i no tenc cap consigna. Es una llibertat absoluta.

- ¿Cual es el lema de la Orden Benedictina?

- "Ora et labora".

- ¿Trabajó usted de bombero cuando el incendio? ¿Cuanto se perdió?

- S'ha perdut un 60 per cent de sa muntanya i s'hagués pogut perdre molt més. No es va perdre perquè molts de catalans ho consideran caseva; molta de gent se sent relacionada amb Montserrat; s'han de agrair tantas collaboracions!

- Devant un rumor ¿el publica com a tal o el deixa d'arxiu?

- Com a historiador, es rumors només es poden fer servir per comprobar-los, encara que sovint serveixen de globos-sonda per arribar a una veritat, tenguent en compte que també hi ha coses que es guardan per ofensivas o per se-

cret. Mai no he publicat res que em diguessin en secret o amb la condició de no publicar.

- ¿Quins sistemas hi ha per autenticar un escrit, una data, una noticia?

- Hi ha uns elements de metodologia històrica: sa meva praxís es anar completant sa cosa fent feina tant amb escrits, com amb fonts originals, orals, memòries, cartes... tenguent en compte que poden estar trucadas: memòria que falla, afany d'apologia segons sa font, com per exemple García Ruiz o Bayo, i que per a justificar desastres hi ha falsedats, comesara sa premsa, lo que vol dir que després has de comprovar altres fonts i han de coincidir. A vegades no me quadra a pesar de haver-hi hipòtesis concretes.

- Tenc entes que als diferents llibres de sa Guerra Civil Espanyola se parla poc de Mallorca ¿es veritat o no ho es? ¿per què?

- Se han escrites moltes de històries i sa verdadera pot ser que encara quedi per escriure, perquè pens que el que s'hauria de fer son monografies. Pero fins que se tengui accés als arxius es imposible. Per exemple a mallorca fou molt important sa diplomàcia i lo aeronaval i això encara està secret; els historiadors tenim molt poques facilitats... Però, cercant, cercant, s'arriba a saber tot!

... Saber: s'ofici d'aquest mallorquí que a Montserrat segueix fent feina, molta de feina, i aprofita ses vacances per estudiar. Encara més.- G.F.V.

ANA MARIA LLITERAS PASCUAL  
 CON CARTA DE ARTESANO CERAMISTA EXPEDIDA  
 POR EEL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
 CON EL No. 122190  
 MAESTRA ARTESANA N.2 DEL GOVERN BALEAR

# Art de Mallorca



Fàbrica de Ceràmica  
 Estil Antic i Mallorquí

Taller, Exposición y Venta CARRER D'ES CONVENT, 4  
 (A 100 metros de Sa Bassa) Tel: 55 07 90 MANACOR



**MUEBLES BAUZA®**

Carrer Major 22  
 Teléfono 55 07 90  
 Manacor (Mallorca)



**MUEBLES BAUZA®**

Carrer Major 22  
 Teléfono 55 07 90  
 Manacor (Mallorca)

ATENCIÓN A MA DE CASA, GRANDES  
OFERTAS DE OTOÑO EN:

*Su Hipermercado favorito*

# HIPIPER MANACOR

## ALIMENTACION

ATUN CLARO MIAU pack 3u	195
ATUN ISABEL 1/8 pack 3 u.	135
FLAN POTAX 6 u.	85
FLAN ROYAL doble	89
ACEITUNA RELLENA EL TORDO 450 gr	90
FOIEGRAS BLANCO 1/8.	58
COLA CAO 500 grs.	215
MELOCOTON MAXIMINO Moreno 1/2.	60
PAN FAMILIAR ORTIZ	
Normal, integral y sin sal.	133
Y 50 ARTICULOS MAS EN CABECERA DE GONDOLA.	

## CHARCUTERIA

QUESO MANCHEGO EL ATRIO.	785 ptsl/kg.
JAMON COCINO EXTRA PALMA.	699 pts./kg.
MORTADELA PALMA.	270 pts./kg.

## CONGELADOS

PESCADILLA.	150 pts./kg.
SALMONETE.	145 pts./kg.

OFERTA EN LOS SIGUIENTES PRODUCTOS:

LLEVESE 3 - PAGUE 2

CAPRICHOS CALAMAR PESCANOVA.	323
MAIZ DULCE 400 gr. PESCANOVA.	135
ROLLITOS DE MAR PESCANOVA.	378
LONCHAS DE MAR PESCANOVA.	378

## BEBIDAS Y LICORES

BRANDY 103.	440
CENTENARIO TERRY	430
TONICA KAS de 6 u. envase no retornable	156
LATAS KAS.	39

## PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Higiénico SCOTTEX 4 u.	128
Higiénico MARPEL 4 u.	125
ROLLO COCINA MARPEL 2 u.	126
AMBIENTADOR PERMANENTE WIZARD.	175
LOTE GEL TULIPAN NEGRO - CHAMPU	340
CALGON 500 grs.	230

## MENAGE

BASCULA BAÑO.	1.295
BALANZA COCINA.	665
CUBO CON ESCURRIDOR	167
BARREÑO PLASTICO desde	109

## TEXTIL

BRAGA SEÑORA desde.	156
PANTIS SEÑORA desde.	99
MINIMEDIA SEÑORA desde	69
CHANDALS desde	1.378

## OFERTA INFANTIL:

Por la compra de conjunto "CHANDAL Y ZAPATILLAS" obsequio de una caja de LAPICES DE COLORES.



OFERTA FLORISTERIA: Obsequio de un macetero por la compra superior a 1.000 pts.



Panadería Pastelería

# S'illot

C/. Romani • CALA MOREYA  
Tel. 57 00 75

C/. Bosch, 9 • MANACOR  
Tel. 55 06 89

C/. Avda. Amer, 24 • PORTO CRISTO  
Tel. 57 09 95



**TAMBIEN EN PASTELERIA S'ILLOT/MANACOR (Calle Bosch, 9)**  
**CROISSANTS HECHOS AL MOMENTO. COMO EN *Es Rebost***

**CROISSANTERIA – FORN – PASTISSERIA**

*Pasteles - Tartas - Bombones. Y nuestros deliciosos  
"CROISSANTS" recién salidos de horno para Vd.*



estudi josep

plaza weyler, 1 - b  
tel. 55 22 50 manacor  
reportajes foto y video  
fotos carnet al instante  
revelado aficionado



# HEMOS VISTO

## Comando: la razón de la fuerza

"Commando". 1985. USA. Dirigida por Mark Lester, con Arnold Schwarzenegger. (Fecha de estreno: 18 de setiembre de 1986).

Seguramente si no hubiese existido "Rambo" este "Commando" nunca hubiese visto la luz, ya que es el más fiel seguidor del filón que dejó al descubridor Silvester Stallone. "Rambo" supuso la exaltación del superhombre, el culto al músculo, la razón de la fuerza y la violencia por la violencia.

Y como fiel discípulo, "Commando" no es diferente, ha asimilado todo lo asimilable de "Rambo", le ha dado un breve toque humorístico y ha cambiado de escenario.

Si Stallone luchaba contra los comunistas, Schwarzenegger se enfrenta a un ambicioso ex-presidente de pacotilla de una imaginaria y dictatorial república bananera. Pero en el fondo da igual, ya que los objetivos finales son idénticos: ofrecer un espectáculo de acción al cien por cien, donde los muertos se cuentan por centenares y donde al final el bien, como siempre se impondrá al mal. Las diferencias, pues, tanto estructurales como narrativas, son mínimas.

A nivel técnico no es,

"Commando", tan sofisticada como "Rambo", hay algunas imperfecciones dignas del más genuino producto de serie B y a veces adolece de una ingenuidad argumental alucinante.

Como film de acción funciona, no deja ni un momento de respiro al espectador poco exigente. Schwarzenegger hace lo que tiene que hacer: lucir su trabajada musculatura y no dejar enemigo vivo. Su inexpresividad resulta, a veces, irritante, aunque el tono ligeramente desenfadado que le proporciona el guión lo hacen fácilmente digerible.

Como anécdota podemos destacar que lo que en la pantalla es la vivienda fortificada del dictador, en la realidad es una enorme mansión cuya superficie total suma cuarenta y ocho mil metros cuadrados, que fue construida en 1920 por el actor Harold Lloyd, que es conocida como el "Harold Lloyd State" y está situada en pleno corazón de Beverly Hills.

En definitiva "Commando" es una entretenida película de acción con ciertas dosis de humor, cuya calidad no pasa de un discreto plano standar.

Peores las hemos visto.

### CORAZON DE CRISTAL

Hispano-americana. 1984.- Director: Gill Betman.- Intérpretes: Lee Curreri, Tawny Kitaen, Simón Andreu.- Argumento: Alberto Vázquez Figueroa.- Guión: Alberto Vázquez Figueroa y Linda Shayne.- Eastmancolor. Pantalla normal.- 102 m

Cris, un joven de 22 años, vive desde su nacimiento en una enorme habitación acristalada por padecer una dolencia que le impide el contacto con el aire. Allí posee televisión, un pequeño piano, pues le gusta componer música, y todo cuanto necesita. Sus acaudalados padres tienen una enfermera a disposición de él y todo transcurre bien hasta que Cris ve en televisión a Alley, una cantante de rock que le enamora. Compose una canción para ella y escribe logrando conocerla por medio de Jake, su

## CINE: PODEMOS VER ESTE FIN DE SEMANA

representante, que ve en la unión de ambos una publicidad extraordinaria. Los chicos se enamoran, el público cae en la publicidad y Alley obtiene un contrato que le obliga a marcharse de la ciudad. Cris se entera por la TV y enfurecido rompe los cristales, desconecta la alarma con sus padres y escapa al exterior en busca de Alley, mientras ésta corre también en su busca.

La idea original de Vázquez Figueroa es nueva; el film está llevado por un desconocido realizador que se desenvuelve bien, y los aficionados al rock tienen aquí un amplio campo de goce, lo mismo que los aficionados al melodrama. La interpretación es buena y bordeamos de nuevo la ciencia-ficción, aunque ya la medicina está llegando a unos límites hasta ahora insospechados. En resumen,

una obra entretenida y con una labor fotográfica de la parte española (Ulloa) y una música trepidante en las exhibiciones de Tawny Kitaen.

### EL REGALO

Franco-Italiana. 1982. Director: MICHEL LANG. Intérpretes: Pierre Mondy, Claudia Cardinale, Clio Goldsmith. Guión: Michel Lang. Música: Michel Legrand. Eastmancolor. Pantalla normal. 111m.

Al jubilarse anticipadamente un empleado de banca, sus compañeros le "regalan" una "call girl" que él habrá de encontrar casualmente en algún momento de su último viaje de negocios. La encuentra en el tren de Milán. Al mismo tiempo, su hijo ha hecho creer a su amiguita que el padre era el director

del banco y ella va al banco donde toma a otro directivo por su posible suegro. Este, al saber que "su hijo" anda metido en líos se lo lleva a Venecia, donde se encuentran con el otro que vive con la chica y en plan de rico.

Una película amena, entretenida, con los líos clásicos del vodevil francés y en la que se aprovecha para hacer observaciones acerca de la jubilación y la vida conyugal de los que se acercan ya a la tercera edad. Es un tema parecido al de otro film, donde el mismo Pierre Mondy se encuentra en situación similar, "El teléfono rosa", aún desconocido para el público español "El regalo" es un film divertido, en el que, por otra parte, las dos figuras de Pierre Mondy y la Cardinale se bastan para que sea una película de taquilla.



"SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN" Y "TIEMPO DE SILENCIO" EN LAS DOS PRIMERAS FUNCIONES DEL CINE CLUB PERLAS

El próximo jueves día 9, darán comienzo las funciones del Cine Club Perlas con la proyección del vodevil español "Se infiel y no mires con quien" de Fernando Trueba.

La programación del trimestre ha quedado de la siguiente manera:

### OCTUBRE

Día 9: "SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN".

Día 16: "TIEMPO DE SILENCIO".

Día 23: "COTTON CLUB".

Día 30: "OTRO PAIS".

### NOVIEMBRE

Día 6: "RECUERDOS A BROAD STREET".

Día 13: "ELIGEME".

Día 20: "EXTRAMUROS".

Día 27: "MATADOR".

### DICIEMBRE

Día 4: "NOCHES DE SOL".

Día 11: Título por confirmar.

Día 18: "BARRY LYNDON" (pendiente confirmación).

Las funciones darán comienzo a las 9'30 de la noche en el Teatre Municipal.

Sobre los dos primeros

films programados podemos decir lo siguiente:

### SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN

Española. Producción: Andrés Vicente Gómez, 1985. Director: FERNANDO TRUEBA. Intérpretes: Ana Belén, Carmen Maura, Antonio Resines. Argumento: Ray Cooney y John Chapman. Guión: Fernando Trueba. Fotografía: Juan Amorós. Eastmancolor. Pantalla normal. 90m.

Fernando y Paco, dueños de una editorial infantil, van a firmar un importante convenio con una escritora, Adela. Llegará en avión, y todo parece a punto, pero Paco pide a su socio que le deje el piso para llevar a él un ligue y que vaya a cenar solo con su mujer Rosa y la escritora. Por su parte, Carmen, amiga de Rosa, le pide lo mismo, pues, pese a ser la esposa de Paco, también tiene un asunto con un joven soldado. Comienza aquí una serie de situaciones cruzadas que llevarán a nuestros personajes a un desenlace inesperado.

La comedia de enredo, la comedia vodevilesca, es siempre del agrado del público, y cuando se trata de una obra que se hizo varias veces centenaria en los escenarios, aun con mayor

motivo. Además, el film está dirigido con habilidad, siempre dentro del marco que toda obra teatral implica. El guión ha sido escrito por el propio director, lo que le ayuda a moverse con más agilidad todavía. Destacan, por su soltura y buen humor, Carmen Maura, Ana Belén, Verónica Forqué y Antonio Resines, con dos intervenciones cortas pero ajustadas, una de Bibi Andersen y otra del popular "Pirri".

NORMAL realización cómica, que satisface por completo las apetencias del público y que lleva a la pantalla un título que ocupó durante mucho tiempo las carteleras madrileñas.

### TIEMPO DE SILENCIO

Española. 1985.- Director: VICENTE ARANDA.- Intérpretes: Imanol Arias, Victoria Abril, Charo López. Argumento: Luis Martín Santos. Eastmancolor. Pantalla normal.- 114 m.

Madrid, 1949. Pedro es un joven médico que investiga el cáncer a base de ensayos sobre cobayas que le proporciona "El Muecas", un tipo de suburbio que vive en una chabola en unión de su mujer Ricarda y de su hija Florita. Pedro vive en una pensión, en que la nieta

de la dueña, Dorita, está enamorada de él. Pero Pedro, con su amigo Matías, hijo de un viejo senador, seducida a divertirse por las noches, frecuentando tugurios y casas de citas. Cartucho es un tahir que desea a Florita y la acosa. Una noche Pedro es llamado urgentemente por "El Muecas" para que corra a salvar a su hija, que se desangra en un aborto. Cuando Pedro llega no puede hacer nada. Florita ha muerto y Cartucho da aviso a la policía, culpando de la muerte a Pedro. Este escapa y busca refugio en uno de los prostíbulos.

Hay en la película de Vicente Aranda una serie de tipos muy marcados que la hacen interesante. El film tiene buena factura y lleva un reparto excelente, en el que Victoria Abril hace un papel encantador. Paco Rabal, exacto como siempre; Charo López, muy bien en sus breves apariciones, y el protagonista, Imanol Arias, en su carrera ascendente, que hace de él ya una de nuestras primeras figuras.

Normal la realización dramática en que Vicente Aranda ha sacado todo el provecho posible de un tema áspero y crudo, que tiene por escenario los años cuarenta, después de nuestra guerra.

TAWNY KITAEN LEE CURRERI

*Corazon de Cristal*

con SIMON ANDREU MAY HEATHERLY y  
**LOYD BOCHNER en Frank**  
 Música: JOEL GOLSMITH  
 Director: GIL BETTMAN  
 Producida por CARLOS VASALLO  
 Una producción: IZARQ FILMS S. A. y EAGLE FILMS CORPORATION

---

**CINE GOYA** HOY

PIERRE MONDY CLAUDIA CARDINALE  
 CLIO GOLDSMITH

**EL REGALO**

un film de MICHEL LANG

JACQUES FRANCOIS RENZO MONTAGNARI CECILE MAGNET  
 HENRI GUYBET RENI LAURENT  
 Guión y dirección de MICHEL LANG  
 Música de MICHEL LEGRAND  
 Edición y montaje de CLAUDIO MICA  
 Imagen: DANIEL CALVERT - Montaje: HELENE PLEMMANN  
 Productor ejecutivo MICHEL ZILBER  
 Una coproducción: IZARQ FILMS S. A. y EAGLE FILMS CORPORATION

SERVICIO PERMANENTE

---

**LESEVER, s. a.**

---

SERVICIO DE POMPAS FUNEBRES

---

Jose M<sup>o</sup>. Cuadrado, 4 Tel. 553856 MANACOR

RESERVAS DE BILLETES DE AVION  
 BILLETES DE BARCO  
 VUELOS CHARTER  
 RESERVAS DE HOTEL  
 VIAJES DE LUNA DE MIEL  
 VIAJES DE ESTUDIOS

**EUROPA TOURS**  
 Su agencia de viajes.

C/ Mar, 9 - Porto Cristo - Tel. 57 10 61

# AYUNTAMIENTO DE MANACOR



La Comisión de Gobierno en sesión celebrada el día veinticuatro de Setiembre de mil novecientos ochenta y seis, acordó aprobar el Pliego de Condiciones económico-administrativas que ha de regir y ser base en la contratación por el sistema de concierto directo de la obra "Alumbrado público E.T. calle Numancia".

Las impresas interesadas podrán presentar sus ofertas en sobre cerrado hasta el próximo día 6 de Octubre, en el Registro General del Ayuntamiento y horas de 9 a 13.

Manacor, 26 de Setiembre de 1986.

EL ALCALDE  
Fdo. Gabriel Homar Sureda

SERVICIO PERMANENTE

LESEVER, s. a.

SERVICIO DE POMPAS FUNEBRES

Jose M. Cuadrado, 4 Tel 553856 MANACOR

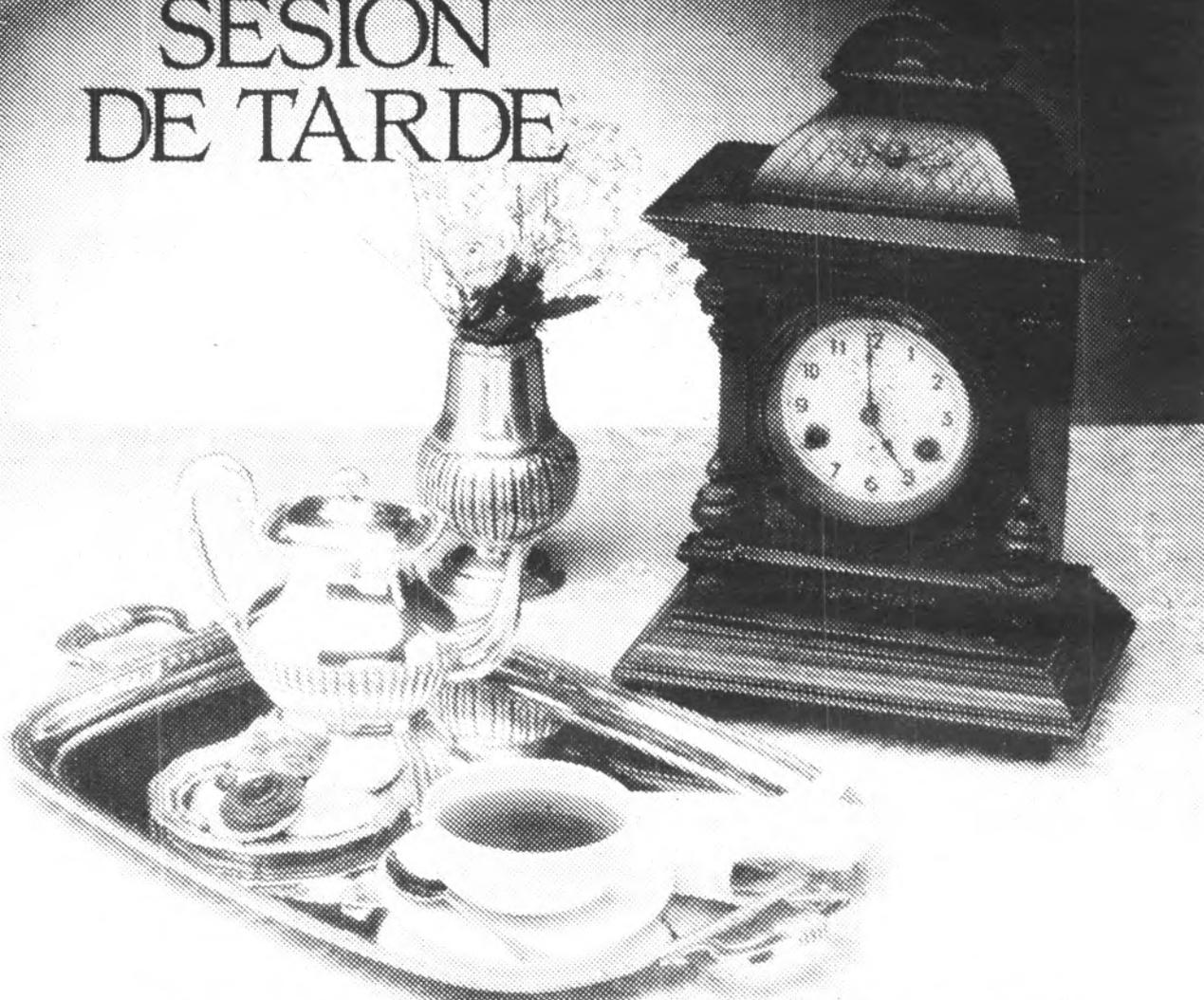
## BINGO SALA IMPERIAL



HORARIO DE INVIERNO

DOMINGOS Y DIAS LABORABLES:  
DE LAS 4 DE LA TARDE A LAS  
2 DE LA MADRUGADA  
SABADOS Y VISPERS DE FESTIVOS:  
DE LAS 4 DE LA TARDE A LAS 2'30  
DE LA MADRUGADA.

# SESION DE TARDE



## DESDE LA HORA DEL TE

El más apasionante complejo de ocio abre sus puertas antes, mucho antes, a las 5 de la tarde.

Para que su pasión por las diversiones encuentre los mayores alicientes mucho antes.

COMPLEJO TURISTICO

**casino**  
mallorca

No olvide su D.N.I. o Pasaporte.

Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera). Tel. 68 00 00. Costa de Calviá, Mallorca.

**NUEVO HORARIO: de 5 de la tarde a 4 de la madrugada.**

## GABINETE MEDICO

CIRUGIA Y ORTOPEDIA DEL NIÑO

CONSULTA: Jueves de 5 a 7 de la tarde

**Dr. CESAR VIVAS**

CURA DE OBESIDAD

TRATAMIENTO ADELGAZANTE

CONSULTA: *Horas convenidas*

**DR. JESUS INGELMO**

Bajo control médico

DESPACHO: Carrer Major - 3 Bajo MANACOR

SON SERVERA TIENE UN ALCALDE

# BARRACHINA Y SUS PROBLEMAS

En pleno apogeo de la Semana del Turista, séptima edición, hemos conectado con el Alcalde de Son Servera, municipio turístico por excelencia, escogiendo como escenario el Campo de Golf Punta Rotga, en la Costa de los Pinos, punto turístico importante.

Los campos de golf, parece ser, tienen un gran futuro en nuestra isla; y concretamente este, sobre el cual se está confeccionando un reportaje aparte, ha sido objeto recientemente de una importante reforma como es el riego automático y próximamente se verá ampliado de nueve a 18 agujeros.

Ultimamente, un grupo de hoteleros e industriales de Cala Millor se dedican a este deporte. Después de dar una vuelta por las instalaciones, tenemos con el Alcalde Barrachina, esta conversación.

— Vd, Alcalde, estuvo en Málaga, invitado por la Consellería de Turismo, para visitar los campos de golf; ¿qué conclusiones sacó de este viaje?

— El viaje a Málaga, con el Conseller de Turismo y otros alcaldes fué provechoso para poder aplicar ciertas conclusiones en nuestro término. Visitamos varios campos de golf, donde ví por cierto que tenían un complemento urbanístico desmesurado, con grandes edificios por todas partes, que rompían la estética de lo que debe ser un campo de golf.

De lo que se trata es de intentar fomentar el golf, dándole un complemento urbanístico tipo zona residencial o chalet, hallando una fórmula para que el campo de golf sea rentable, a nivel turístico.

— ¿Y cómo contempla este campo de golf Punta Rotga, el Ayuntamiento de Son Servera?

— Por nuestra parte, las normas subsidiarias, que espero se aprobaran en pocos días; en lo que concierne al Punta Rotga, existe un complemento de plazas turísticas, de chalets familiares con una

capacidad para 1.170 personas, donde por supuesto, entra la iniciativa privada. El Ayuntamiento espera dar luz verde y apoyar esta iniciativa.

— ¿Juega Vd. al golf?  
— He jugado tan solo varias veces. El día que disponga de más tiempo me dedicaré con entusiasmo a este deporte.

— ¿Ha concluido el arreglo de la carretera del Comellá Fondo hasta Cala Bona?

— El arreglo de esta carretera es un hecho. El pavimento es lo de menos; lo que en realidad ha requerido por nuestra parte un gran esfuerzo, es la ampliación de la misma, pues hemos tenido que conectar con cada uno de los vecinos, a los cuales les doy públicamente las gracias porque no han tenido inconveniente en ceder los terrenos, por lo que han sido recompensados, de una u otra manera. Ahora, a esta carretera, sólo le falta el conglomerado; entonces la realización será total.

— ¿Cómo marcha Sr. Alcalde, la Unidad Sanitaria, inaugurada hace pocos meses?

— La Unidad Sanitaria es ya una satisfacción para nuestro Municipio. Anualmente tan solo hemos conseguido que pasen la visita los médicos de la Seguridad Social y el practicante. Pero nuestra visión es más amplia; ya ha sido publicado el Mapa Sanitario de Mallorca y estoy muy contento, porque entre los pueblos de Artá, Capdepera, San Lorenzo y Son Servera; se ha conseguido que se monte una Unidad Sanitaria reforzada y en Son Servera precisamente. Las previsiones serían de que hubiera en esta Unidad un servicio de asistencia, las 24 horas del día.

Ahora mismo tengo en cartera hacer las gestiones necesarias para poder conseguir, también, un analista de la SS, que se desplazaría a la Unidad Sanitaria para las personas de la Tercera Edad que lo necesitaran.

— Pertenece Vd. a la Comisión Gestora de la Clínica Comarcal de Manacor ¿cómo van las diligencias?

— Después de una reunión con los 17 alcaldes

de la Comarca, formamos una Junta Gestora, que está integrada por los alcaldes de Manacor, Felanitx, Santany, Petra y Son Servera, un representante de UGT, un representante de la madera y un representante de prensa. Tenemos todas las reuniones que haga falta. Hemos mantenido conversaciones con el Presidente de la Comunidad Autónoma, con el Delegado del Gobierno y ahora próximamente y a través del Presidente del Congreso Felix Pons, pediremos audiencia al Ministro de Sanidad. Espero que se comprenda que es una necesidad, que no se politice el tema y que el año 87 sea ya una realidad su comienzo.

— ¿Se aprobaran esta vez de una forma definitiva las normas subsidiarias?

— Un pueblo que no tenga un plan general o unas normas subsidiarias, es como un barco sin timón. Para mí será una gran alegría y espero que sea pronto el día que definitivamente se hayan aprobado. Ha sido esta una tarea difícil, donde ha habido muchas cosas a considerar, y que espero una vez aprobadas, sean pocas las reclamaciones para poderlas mandar a Urbanismo y que este se los mire con buenos ojos.

— ¿Cómo contempla la infraestructura en su municipio?

— Debido al crecimiento que ha tenido Cala Bona y Cala Millor, hay una parte, saturada y afectada en sí, por las comunicaciones, y será en las nuevas normas subsidiarias que están previstas nuevas comunicaciones para poder descongestionar Cala Bona y Cala Millor.

Lo mismo sucede con Son Servera, que tenemos todo el tránsito pesado por una calle, la de Juana Roca, y que se hace de primera necesidad abrir un vial desde la Urbanización que vaya a la C/ Lepanto; y por otra parte las normas subsidiarias contemplan una vía de cintura, desde donde estaba la vía en el punto de Cas Hereu y que va a parar a la entrada del Pont d'en Calet.

— ¿Qué puede decirme, señor alcalde sobre la reciente separación de la Unidad Especial de la Policía Municipal?

— Para mí esta separación



pienso que es un tema que tendrán que tener en consideración y replantearse, en los próximos comicios

electorales y en los nuevos ayuntamientos; se lo tendrán que estudiar de nuevo, porque cuando una agencia de viajes extranjera puede publicar en su país, que en la zona de Cala Millor hay inseguridad ciudadana, no dirán si es en Sant Llorenç o en Son Servera. Espero que esta separación sea solo una cosa pasajera y que en un tiempo no muy lejano podamos ver de nuevo juntas las dos secciones de seguridad.

— ¿Cómo funciona actualmente la Policía Municipal Especial en su Municipio?

— A partir del 15 de setiembre contratamos a tres policías más y a un encargado que conjuntamente con el eficiente Cabo de Policía Municipal, hacen un frente común. Hoy lo que es la zona costera de Son Servera, está reforzada. Haciendo también servicios en todo el municipio.

Ya que he sabido, leyendo el último número de PERLAS Y CUEVAS, que la preocupación de los hoteleros son los ruidos, yo

puedo decirles que a partir de ahora se fijen, y que ellos mismos juzgen, con el cambio que se va obteniendo día a día; en estos momentos todos los que tienen altavoces que dan a la calle, se han ido avisando de que a partir de las doce cesen los ruidos.

— Voy a hacerle ahora tres preguntas en una señor alcalde, ¿se presentaría de nuevo como no si fuera elegido democráticamente para ello; y en este caso como contemplaría la cartera de Turismo y la recaudación municipal?

— Sí, me presentaría, otra vez como cabeza de lista y si tuviera compañeros/as dispuestos a trabajar mucho y bien.

En cuanto a la cartera de Turismo requiere una completa y gran dedicación, que hay que potenciar, aportando ideas y trabajando a fondo, puesto que si no sabemos ponernos a nivel de otros pueblos, de otros países, nos veríamos desfasados.

En lo que respeta a la recaudación, es el motor que mueve todo un municipio y más aun siendo este un municipio turístico. Hay que potenciarla también, procurando repartir las cargas equitativamente y hay que estar concienciados en pagar las tasas e impuestos. Porque todo lo que se recauda queda en el mismo pueblo y espero que en un futuro se pueda aun invertir más y mejor.

TEXTOS: SILETTI



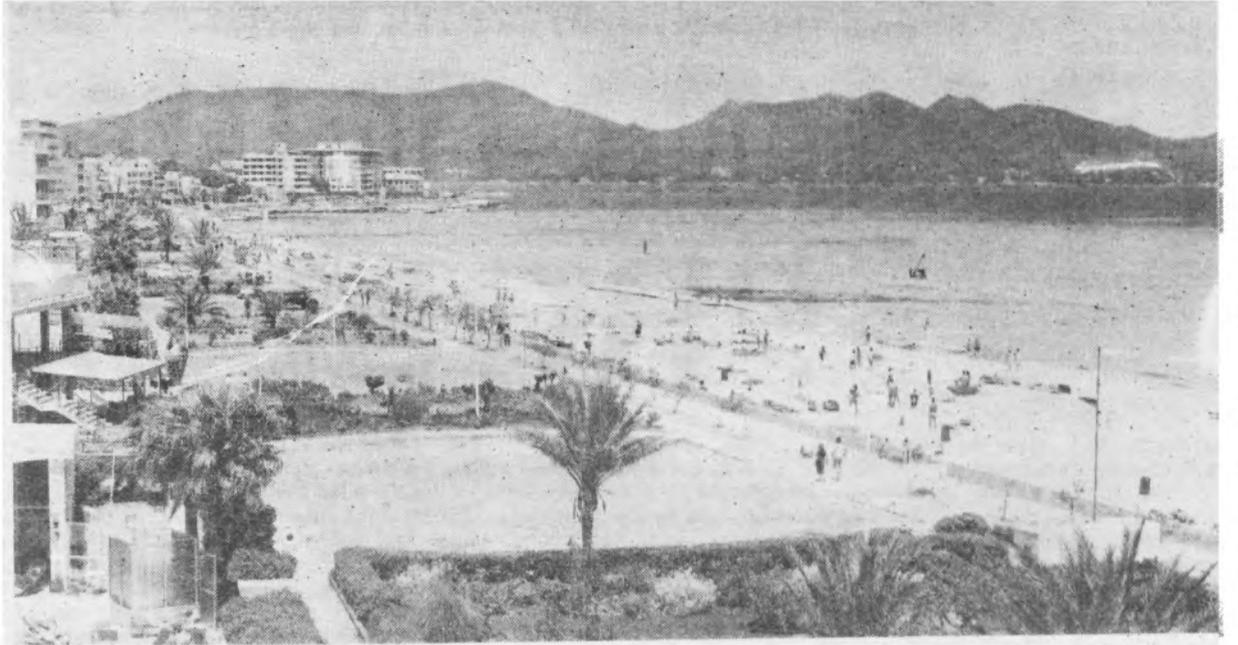
**“ME PRESENTARIA OTRA VEZ COMO CABEZA DE LISTA SI TUVIERA  
COMPAÑEROS DISPUESTOS A TRABAJAR MUCHO Y BIEN”**

# SON SERVERA



AJUNTAMENT  
DE SON SERVERA

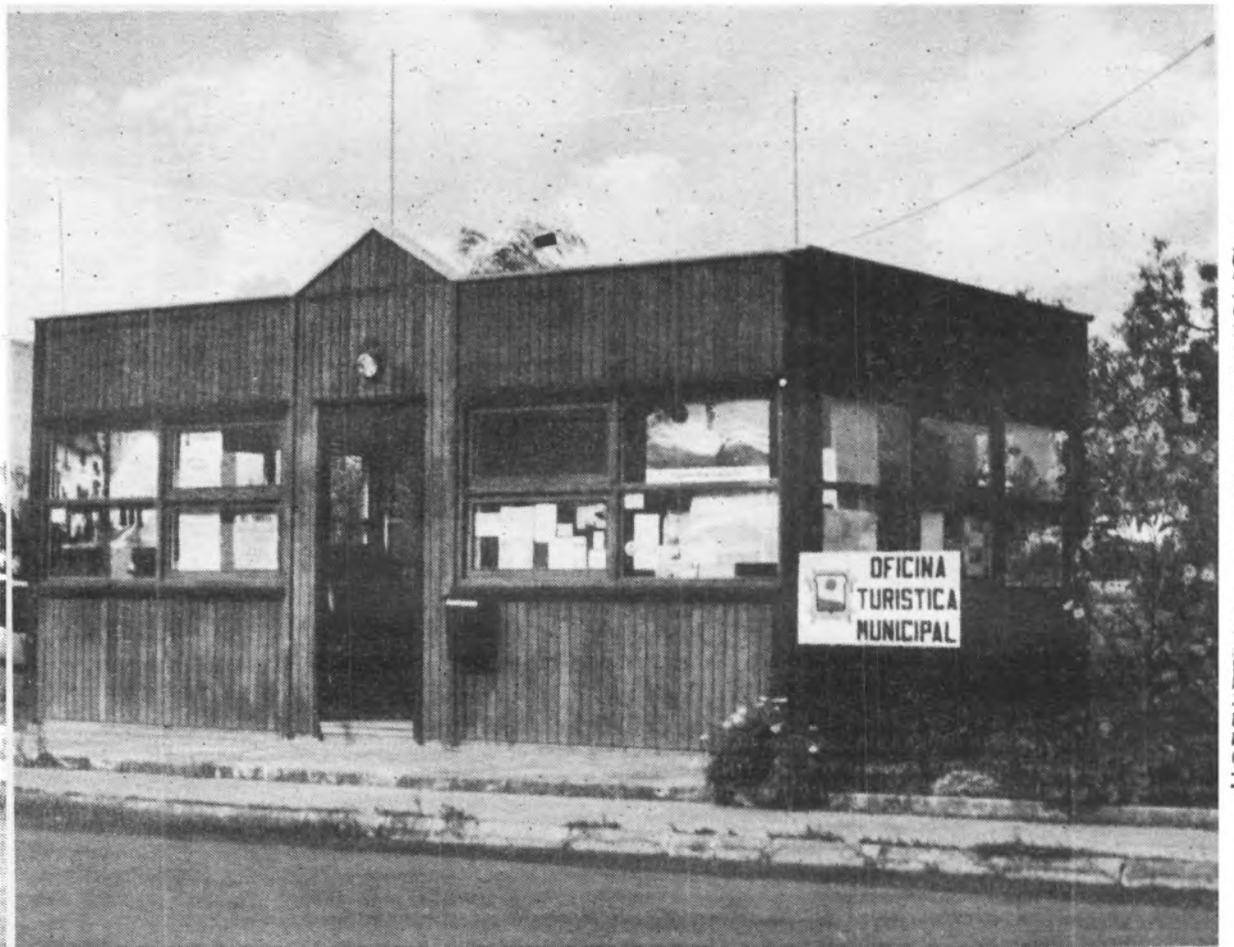
Teléfonos: 56 70 02 /  
58 58 64



— CALA MILLOR · SON SERVERA —



— CALA BONA · SON SERVERA —



— OFICINA DE TURISMO CALA MILLOR —

UNA MISS ENTRE MIL

**A Christine Erni le gusta montar a caballo... y en moto**



Se llama Christine y es de Suiza. Le interrumpo su copa de champaña en la barra del Flamenco, cinco minutos después de ser proclamada miss, banda, flores, copa y perlas incluidas. Christine, andaba un tanto confusa entre tantas manos que le alcanzaban los distintivos de su reinado de pacotilla, hace cinco minutos, sobre el escenario. Ahora, no; sonríe desde la sapiencia de sus treinta hermosos años confesados.

— ¿Dices que tienes treinta, Christine?

— Sí, treinta.

— ¿Y qué haces con tus treinta años, Christine?

— Soy secretaria de una empresa constructora.

— Tengo que preguntarte si es la primera vez que vienes a Mallorca, comprendelo.

— Oh, no; esta es la séptima vez. Y la segunda que estoy en el Hotel Flamenco.

— Te tratarían bien.

— Es la primera vez que me presento para miss.

— ¿Qué te gusta hacer, además de ser miss?

— Montar a caballo y montar en moto.

— De estas de pum, p u u u u u m, p u u u u u u m m m m!

— Me encanta.

— ¿Conoces algún autor de música clásica?

— Pues... no. No.

Ninguno.

— Te gustará Elvis.

— Claro que sí.

— ¿Con quién has venido a Mallorca?

— Con mi mamá.

— Buenas noches, Christine.

R.

# 48 CARROZAS, BANDAS Y COMPARSAS DESFILARON EN CALA MILLOR Y CALA BONA

Estuvo muy bien el desfile de carrozas y comparsas que celebraron Cala Bona y Cala Millor en la tarde del pasado domingo, y estuvieron magníficos los fuegos artificiales que rubricaron con gusto y esplendor esta VII Semana del Turista que acaba de celebrarse en la más prestigiosa zona estival de Levante. Hay que felicitar, de entrada, a cuantos han organizado estas fiestas, con el incansable Antoni Penyafort a la cabeza, y a todos sus eficaces colaboradores.

Para aproximarnos a lo que realmente fue esta espectacular desfile del domingo, nada mejor que dar relación de sus integrantes, tal como salieron desde la altura de "Ses Frigates" de Cala Bona, luego que Penyafort, megáfono en mano, diera orden a la Poli-

cía Municipal de abrir la marcha.

Este fue el orden seguido:

- 1.- Charlot.
- 2.- Agrupación de Majorettes.
- 3.- Banda de cornetas de La Salle.
- 4.- Banda de tambores.
- 5.- Carroza del Hotel Alicia. Una paloma, setas y gnomos.
- 6.- Carroza del Hotel Playa del Moro; "Barcelona 1992".
- 7.- Carroza del Hotel Hipocampo Playa: "Bomberos Cala Millor".
- 8.- Coche presentado por Hotel Atolón.
- 9.- Comparsa del Hotel La Niña: "Samba".
- 10.- Avión presentado por el Hotel Borneo.
- 11.- Banda de música
- 12.- Agrupación de diez "cavallets".

- 13.- Un "Mehari" engalanado.
- 14.- Carroza del Hotel Cap de Mar: "Terraza-jardín".
- 15.- Carroza del Hotel Bahía del Este: "Las misses".
- 16.- Carroza del Hotel Vistamer: "Caja de caramelos".
- 17.- Banda de música.
- 18.- Viajes Thompson: "Los chinos".
- 19.- Carroza: "Casa rural".
- 20.- Comparsa payesa.
- 21.- Carroza del Hotel Osiris: "Los albañiles".
- 22.- Carroza del Hotel Said: "Una copa de champaña".
- 23.- Carroza del Hotel Flamenco: "Fora Vila".
- 24.- Banda de cornetas y tambores.
- 25.- Vehículo de The Ho-

- liday Makers.
- 26.- Carroza de los hoteles Levante y Levante Park: "Un autocar londinense de dos pisos".
- 27.- Carroza del Hotel Don Jaime: "La miss".
- 28.- Autocar de Arrow-smith.
- 29.- Carroza del Hotel Veramar: "Pozo de petróleo".
- 30.- Banda de tambores y cornetas.
- 31.- Hotels Amba y Romani: "Carrera ciclista".
- 32.- Carroza del Hotel Hipocampo: "Pequeños soles".
- 33.- Carroza del Hotel Castell: "Papá Noel".
- 34.- "Revetla de Son Servera".
- 35.- Un "Mercedes" GU 2538.
- 36.- Carroza del Hotel Girasol: "La playa".
- 37.- Carroza del Hotel

- Santa María: "El olivar".
- 38.- Banda de cornetas y tambores.
- 39.- Carroza de Cala Millor Park: "Los caníbales".
- 40.- Carroza del Hotel Consul: "Los mejicanos".
- 41.- Tren turístico con los niños de la Escola de Sant Llorenç".
- 42.- "Card en festa", de Sant Llorenç.
- 43.- Carroza: "La cervicería".
- 44.- Carroza del Hotel Sabina Playa: "Los romanos".
- 45.- Carroza del Hotel Taiayot: "El harem".
- 46.- Carroza del Hotel Sumba: "Complejo típico mallorquín".
- 47.- Carroza del Hotel Playa Cala Millor: "Disco Plum".
- 48.- Comparsa de cabalgaduras.

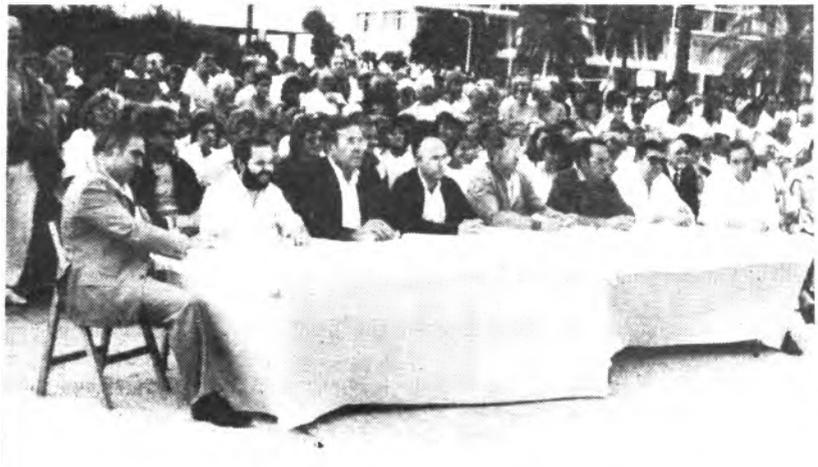
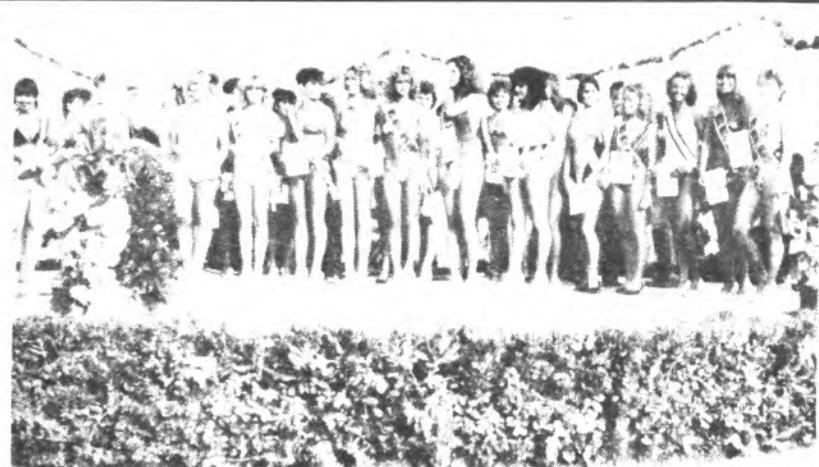
## TELEFONOS HOTELEROS DE CALA BONA

En el recuadro de teléfonos de la Asociación Hotelera de Cala Millor y Cala Bona correspondiente a esta última zona, se deslizó un error que subsanamos hoy con una nueva inserción convenientemente rectificada:

### CALA BONA

Gran Sol	585283
Alicia	585661
Levante	585564
Levante Park	585015
Cala Bona	585968
Atolón	585433

Consul	585971
Cap de Mar	585514
Tamarell	585970
Tamarell II	585971
Pe-Bar	585973
Cala Azul	585968
La Luna	585564



## Esto de las misses es muy buen invento

La Miss de Cala Millor-Cala Bona, que luego resultaría una rubia de infarto presentada por el Hotel Don Jaime, movilizó todo esto que ven ustedes en estas fotos y muchas cosas más que no se ven. Arriba, a la derecha, las treinta y tantas candidatas en busca del título y sus bicocas, y abajo, a la izquierda, los sesudos varones que sopesaron —con los ojos, que conste— las indiscutibles virtudes que se ven y se adivinan. ¡Cómo se lo montan, jo, los tíos! Porque ahí abajo, a la derecha, está el resultado de sus cavilaciones. O ficio se dice a eso, sí señores: y que Santa Lucía les conserve la vista.

Arriba, a la izquierda, lo mejor de la fiesta; estas seis preciosas payesitas que un día cambiarán el sombrero por las diademas y el casto rebecillo por las bandas y las flores.

Foto: José Luis.

**CENTRAL VENTAS Y EXPOSICION:**

*Carretera  
Palma-Manacor  
Km. 48 s/n.  
Tels. 55 09 97 -  
55 12 69  
MANACOR (Mallorca)*

**EXPOSICION Y VENTAS:**

*General Riera, 44 -  
Tel. 29 30 85  
07003 Palma de Mallorca*

Distribuidores de:



**PORCELANOSA**  
CERAMICA DE PASTA BLANCA

ES BELLA.  
ES PARA SIEMPRE.

**PRODUCTORA AZULEJERA**

**EN SUS PAREDES  
YA SUS PIES**

PAVIMENTOS Y  
REVESTIMIENTOS  
CERAMICOS

Manacor  
Palma

**PRODUCTORA  
AZULEJERA, S.A.**

**MAJORICA**<sup>®</sup>  
Joyas y Perlas

# Crónica de Juan Rosselló Galmés después de la visita realizada a la Unión Soviética

Rusia es un país inmensamente extenso, maravilloso por el verdor de sus bosques y toda clase de bellezas naturales y arquitectónicas. En lo que concierne al pueblo vive en plena convivencia pacífica y seguridad ciudadana sin que sea vea una sola arma de fuego ni de juguete ni nada que sea represivo, todos los ciudadanos están unidos por la misma causa, elevar el país al máximo de progreso en beneficio del bien común social de todos los que forman esa sociedad colectiva que hoy se puede decir que es el espejo de toda la humanidad progresista.

Aquel país ha superado todo lo viejo, anacrónico y caduco del pasado, ha emprendido un nuevo camino que es de elevar al máximo el progreso en beneficio del bienestar del conjunto de todo el pueblo en todos los niveles de la vida social. Allí no se ve miseria, chabolismo, paro ni ningún ciudadano que pida limosna. Lo que se ve es la plena igualdad ciudadana tanto en la vivienda como en la forma de vestir, en el civismo y la cultura. Hay una imponente universidad, en la cual cursan estudios la juventud de cien países, los cuales serán los que el día

de mañana darán impulso al progreso de sus respectivos países.

No hay tantos coches como en los países occidentales, si no los hay, es por dos causas justificadas, la primera es porque no quieren contaminar la atmósfera y la segunda es porque hay un excelente servicio público. Hay ciudadanos reaccionarios en diferentes países que blasonan que en el país de los soviéticos carecen de libertad, que hay una férrea dictadura y que sus dirigentes son los opresores del pueblo. A estos señores se les puede decir que allí no hay tal dictadura, que en mutuo respeto y orden social existen todas las libertades que el ser humano pueda desear, solo hay una libertad que está exceptuada, la cual está muy bien vista para todos los seres humanos que aman: LA PAZ, LA LIBERTAD Y LA PLENA IGUALDAD DE CLASES Y ES QUE NO HAY UN SOLO CIUDADANO QUE SEA OPRESOR DE OTRO. En lo que se refiere de que si los dirigentes son unos opresores del pueblo se puede demostrar en la práctica que tal opinión es totalmente una infamia y calumnia. Allí el go-

bierno es todo el pueblo que está unido sin fisuras por el mismo objetivo, todos son mutuamente vigilantes del estricto orden social con la sola objetividad de elevar al país hacia las mas altas cotas de progreso en beneficio del bienestar comunitario de todos los pobladores.

Todos los países del bloque socialista ya han emprendido esta ardua andadura la cual consiste en superar el pasado encaminándose hacia una sociedad mas perfecta y mas igualitaria y contribuir a colectivizar a nivel mundial el progreso tecnológico cultural y cívico en todos los niveles de la vida social. Para que la humanidad progresista pueda avanzar y alcanzar tal objetivo es preciso aun vencer muchos obstáculos, en la palestra mundial hay muchos reaccionarios que no sienten hacia los demás un mutuo amor fraternal, solo cuenta para ellos el egoísmo e incrementar sus intereses creados en beneficio de unos pocos y en detrimento de muchos, esta es la primordial causa que induce a la opresión del hombre por el hombre, a la incultura, a la desenfrenada carrera

de armamentos bélicos, al hambre y toda idole de injusticia sociales. Ante esta situación lamentable y detestable que en los tiempos actuales a finales del siglo XX aun inpera en muchos países del planeta, es hora ya que todas las fuerzas sociales progresistas que a nivel mundial amamos la PAZ, la JUSTICIA, la LIBERTAD, y la IGUALDAD SOCIAL DE CLASES nos unamos para alcanzar el mismo objetivo, hacer del mundo en que vivimos un mundo mejor en el cual queden para siempre erradicadas todas las injusticias sociales para dar paso máximo al auge del bienestar social, a todo lo mejor que la vida nos pueda proporcionar con la finalidad de que en compacta unidad podamos sentir jubilosamente la gran satisfacción de que todas estas elevadas conquistas son patrimonio de todos los pobladores de la tierra.

Manacor 8 de Septiembre de 1986

El secretario del PC de Manacor

JUAN ROSSELLO GALMES



## PEDRO SE LLAMA PETER

Uno de los asiduos de S'illot, inglés que habla español, lleva dieciséis años visitando España y los seis últimos, S'illot; se llama Peter Smith y es conocido como "Tio Pedro". Vino en su "Honda 250", casi dos mil kilómetros, bebe "xopet" y nos confiesa que su hobby es... ¡Mallorca!

— ¿Qué es lo que te gusta más de por ahí, mister Pedro?

— El clima, los precios del beber y también los horarios para beber. Aquí no hay prisa, pero en Inglaterra en hora y media tienes que beber y es peor; yo bebo menos aquí que en Inglaterra. También me gusta el mar, que es de diferente color, y el precio de los cigarrillos; la comida es más o menos igual y la ropa es más barata pero aquí no necesito tanta. ¡Ah! Y también las diversiones: cada noche estoy en "La Cucaracha".

— ¿Conoces Mallorca en invierno?

— Si. Estuve en febrero y hace un poco de frío pero no tanto como en Inglaterra y de día hace buen tiempo aquí. Ahora en Inglaterra hace más frío que en febrero aquí en Mallorca.

— ¿Qué slogan usaste

para convencer a tu hermana para que viniera?

— No necesité ninguno, estamos desde siempre tan juntos que sabemos que lo que es bueno para uno, lo es para el otro, somos casi como gemelos que sienten igual.

— ¿Nos da una definición del humor inglés?

— Es difícil... Es un humor diferente, pero no lo defino porque están mezclados. Por ejemplo el humor del norte es más seco, mientras que el del sur es más alegre. También incide el humor irlandés, el humor del campo...

— ¿Cómo ves a la gente?

— De los dieciséis años que llevo de turista, los de aquí son los mejores que he encontrado, todos amigos y ningún enemigo; también he conocido aquí gente de México y de Argentina, también muy buenos amigos. Esta es otra de las cosas que me encantan de Mallorca.

— Y seguimos apurando un "xopet", un Ducados, el sol de ese setiembre que para unos es final de vacaciones para otros es principio. Peter piensa disfrutar también nuestro invierno. Salud.

GAS

## "EL ARCO IRIS" EN EL PRINCIPAL DE PALMA

### CUANDO EL TEATRO ES INTELIGENCIA Y VOLUNTAD

Teófilo Calle, que procede del vapuleado gremio de los premios literarios y es nuevo en esta plaza, estrenó en el Teatro Principal de Palma su comedia en dos actos y dos personajes, "El arco iris", bajo dirección de Joaquín Vida y con Víctor Valverde y Antonio Medina sobre el escenario. El asunto va de dominantes y dominados, aunque por el hilo de la farsa, sutil y burlón, no se llegue a saber con certeza quien es quien, cosa que siempre se agradece.

Los dos personajes de la comedia —un presidente de gobierno y su ujier— se enfrentan a una situación límite: el involuntario encierro en el despacho presidencial que se acaba de blindar. La situación da pie para una serie de consideraciones sobre el poder y la gloria —"La gloria es la soledad y la tristeza" dirá el presidente— y una retahíla de tópicos a través de cuya evidencia Teófilo Calle conduce el espectador hasta el lugar exacto donde quería: el

detestable uso del poder cuando este cae en las manos de quienes han nacido para ujieres.

Dicho de ese modo podría suponerse que "El arco iris" es una obra reaccionaria, escrita para uso y solaz de nostálgicos, pero no es así: "El arco iris" es una comedia inteligente, incluso divertida porque las cuatro verdades que uno de los personajes, al fin, le puede soltar al otro, no pasan de la insolencia, la mala leche y la pistola vacía. El autor de "El arco iris"

tiene el buen gusto de apartarse de toda consideración política del momento, y los actores el buen juicio de no añadirle la gracia de día a un texto equilibrado. Lástima que Pascual d'Orio, seleccionador de las incrustaciones musicales que subrayan algunos momentos de la representación, cometiera la horterada de acabar con unos fragmentos de la Novena de Beethoven. Por lo demás, una obra limpia que no solo se puede ver, sino que se debe ver.

LESEVER, s. a.

SERVICIO DE POMPAS FUNEBRES

SERVICIO PERMANENTE

José M. Cuadrado, 4 Tel 553856 MANACOR



C/ Vinya del Mar s/n. CALA MILLOR - Mallorca

## HIPODROMO DE MANACOR

GRANDES CARRERAS DE CABALLOS



RESERVAS DE BILLETES DE AVION BILLETES DE BARCO VUELOS CHARTER RESERVAS DE HOTEL VIAJES DE LUNA DE MIEL VIAJES DE ESTUDIOS

EUROPA TOURS

Su agencia de viajes.

C/ Mar, 9 - Porto Cristo - Tel. 57 10 61



# PINTURAS PIDECONS

C. PEDRO RIERA, 67  
TEL: 55-44-79  
55-40-27  
55-21-19  
MANACOR

C. VILANOVA, 11  
TEL: 56.26.15  
ARTÀ

SERVICIO PERMANENTE

LESEVER, s. a.

SERVICIO DE POMPAS FUNEBRES

José M. Cuadrado, 4 Tel. 553856 MANACOR

# CANBIAMOS CREMALLERAS

C/ ANTONIO DURAN, 66 MANACOR

CAFETERIA

# SES ONES

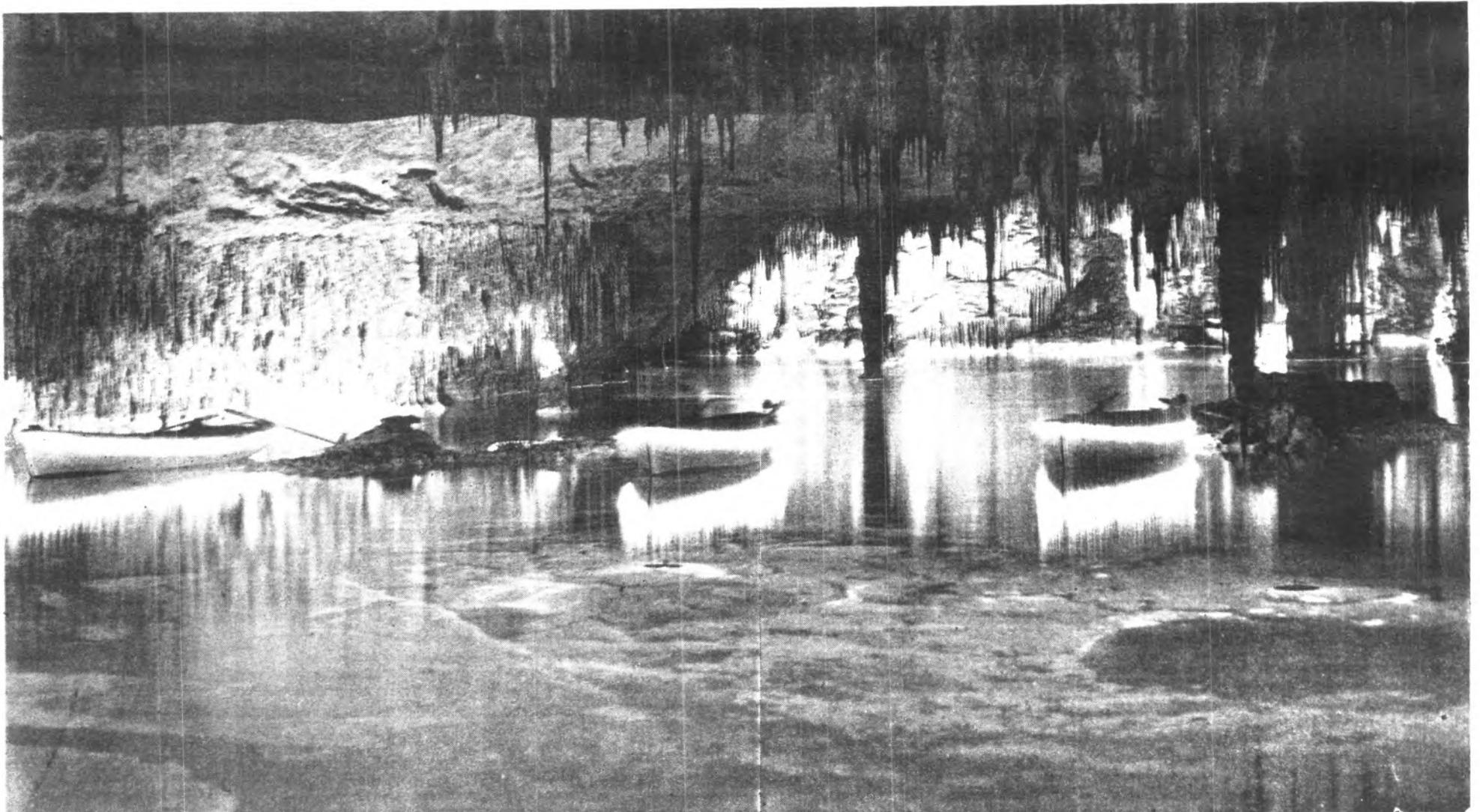


\*\*\*\*\*

PORTO CRISTO

# CUEVAS DEL DRACH

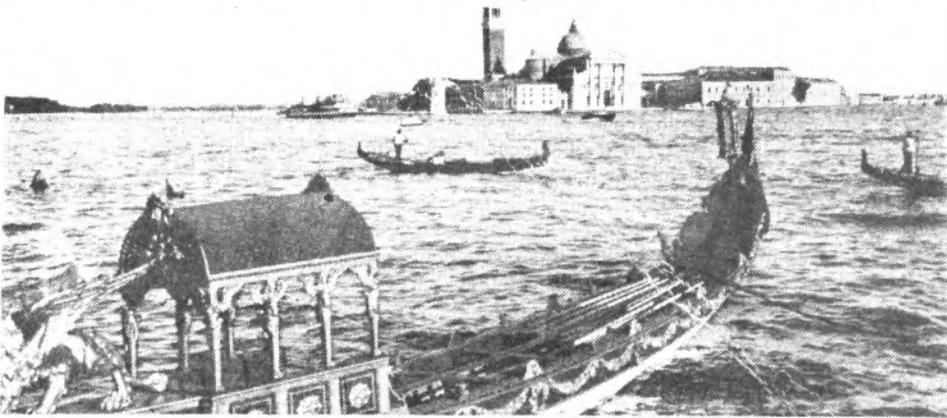
El más hermoso espectáculo del Mediterráneo



\*\*\*\*\*

# PIZZERIA

Reserve su mesa:  
Tel: 585272  
Calle Rafal  
CALA MILLOR



# ORAZIO

VINOS ITALIANOS

- TORTELLINI \*
- RAVIOLI \*
- TORTELLONI \*
- LASAGNA \*
- TAGLIATELLE \*
- CAPPELLETTI Y
- QUESOS Y LICORES
- LEGITIMOS DE
- ITALIA.

les ofrece la mejor  
pasta FRESCA típica italiana



## EUROPA TOURS

Su agencia de viajes.

C/ Mar, 9 - Porto Cristo - Tel. 57 10 61

- RESERVAS DE
- BILLETES DE AVION
- BILLETES DE BARCO
- VUELOS CHARTER
- RESERVAS DE HOTEL
- VIAJES DE LUNA DE MIEL
- VIAJES DE ESTUDIOS

ANUNCIE

en

Perlas  
y  
Cuevas



## SES FRAGATES Galeria d'art

AVDA. INGENIERO ANTONIO GARAU  
TEL. 56 78 47 - 58 52 80  
CALA BONA - SON SERVERA - MALLORCA

PINTURA - COLLAGE

Helen R.



HORARIO DE VISITA: LABORALES DE 11 A 13 Y DE 19 A 22

## CA'S PATRÓ RESTAURANT

CALA BONA SON SERVERA MALLORCA

ESPECIALIDADES  
SPECIALITES  
SPEZIALITÄTEN



Recuerde  
los pescados  
frescos  
de la zona  
y los selectos  
vinos de  
**CA'S PATRO**

¿QUIERE SER BUEN CATADOR DE VINOS?

-IV Y ULTIMO-

Para completar estas humildes sugerencias —nunca consejos, que conste— acerca la cata de los vinos, recuerde que el gusto seco es el de los vinos completamente fermentados. El azúcar que contienen, según su proporción, da lugar al sabor amable o pastoso (poco azúcar) y abocado o dulce cuando la cantidad de sacarosa es mayor.

Respeto al grado de acidez normal, que es la que no impresiona el paladar, al desaparecer da lugar a matices que los técnicos conocen por fresco, acidoso, ácido y muy ácido, este último sumamente desagradable.

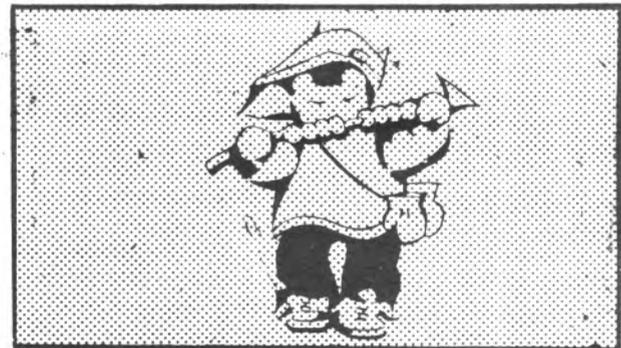
Solo cabe recordar que, para una buena cata, prescindir del subconsciente y pruebe los vinos sin ver la botella. Será mucho más fiable su juicio.

Sión Despi  
y Luis Díaz  
Puerto de  
Cala Bona

Tel: 58 57 15

## RESTAURANTE CHINO SHAO PAO PAO

EL PRIMER RESTAURANTE  
CHINO DE CALA MILLOR



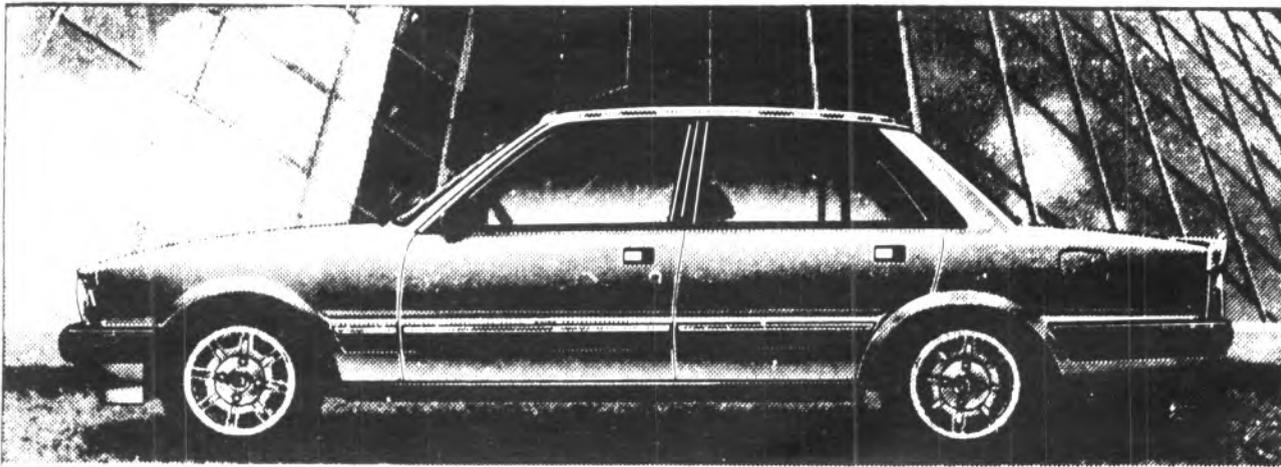
RESERVE SU MESA TEL: 58 57 68

CALA MILLOR

Calle Ses Eres

SABADOS NOCHE: LA  
MUSICA EN VIVO  
DE TONI RIBOT

小  
宝  
宝  
饭  
店



## SI LE IMPORTA LA TECNOLOGIA, AQUI NO NECESITA IMPORTARLA.

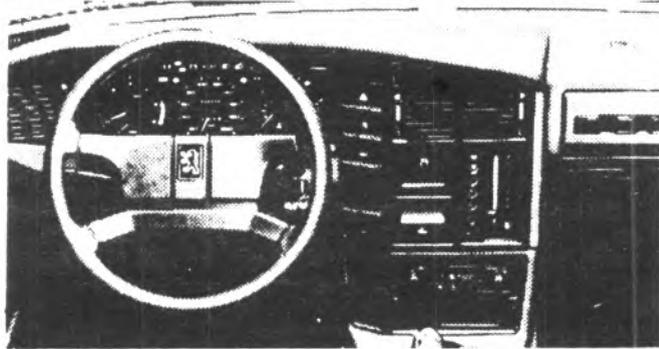
Sólo necesita probar el nuevo Peugeot 505. La alternativa más brillante y competitiva a los modelos de importación. Un coche

funcional refinamiento de su acabado. En un Peugeot 505, el confort dinámico alcanza los más altos niveles de satisfacción

ruedas barras estabilizadoras dirección asistida, elevavinas eléctricos, cambio automático, aire acondicionado... todo perfectamente coordinado para proporcionar una relajante sensación de tranquilidad, aún cuando roce la barrera de los 200 Kms. h.

Venga a disfrutar por sí mismo, la tecnología automovilística del momento.

Sin ir más lejos. Sin importarla.



tecnológicamente ambicioso. Por su concepción vanguardista y el

Diagrama específico de amortiguación, suspensión independiente a las 4

## Automóviles Coll Manacor, s.a.

CARRETERA DE PALMA, 108  
TELEFOS: 550913 - 554280

su concesionario PEUGEOT TALBOT



MATERIALES  
GALERIA DE ARTE



## Molduras LLULL

LAMINAS NACIONALES  
Y EXTRANJERAS  
GRABADOS  
PINTURAS OLEO  
BARNICES  
MARCOS  
PINCELES Y TODO PARA  
EL ARTISTA

Juan Segura, 4  
Teléfono 55 28 71  
MANACOR

**JOVENT**  
**JOVENT**  
**JOVENT**  
blue jeans

Avda. Salvador Juan, 67  
Tel. 55 26 83

SERVICIO PERMANENTE

**LESEVER, s. a.**

SERVICIO DE POMPAS FUNEBRES

Jose M<sup>o</sup>. Cuadrado, 4 Tel 553856 MANACOR

PIZZERIA

PIZ

PAZ



PIZZAS  
Y CARNES

ABIERTA  
TODO  
EL AÑO

## HOTEL VILLAMIEL



BODAS - COMUNIONES - CENAS DE  
COMPAÑERISMO

AVDA. COLON, 38 - Tel. 58-56-20  
CALA MILLOR

Boutique  
GOGO

C. Sa Rasco, N<sup>o</sup> 1  
Pl. Ramón Llull

Tel. 58 51 62

CALA MILLOR  
MANACOR

## "PERLAS Y CUEVAS"

REVISTA DE MANACOR Y COMARCA.  
 REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle Antonio Durán, 24 (Sa Plaça) 07500 - MANACOR.  
 TELEFONOS: 551118 - 570928.  
 DIRECTOR: Rafael Ferrer Massanet.  
 SUBDIRECTOR: Antonio Ferrer Vallespir.  
 IMPRIME: Atlante. San Felio, 17. Palma: Telf. 716110.  
 DEPOSITO LEGAL: PM 876-1960.  
 PERIODICIDAD: Quincenal (sábados alternos).  
 PRECIO: 75 pesetas. Suscripción: 1.900 ptas al año.

## MORTS

JUAN LLABRES LLINAS, "Renou", falleció el 27 de setiembre a los 79 años. Esposa, Catalina Pocoví. Hijos, Juan, Juana y Petra. Hijos políticos, Catalina Matamalas, Miguel Lluís y Cristóbal Fullana; nietos, biznieto, ahijada, hermano, sobrinos y otros familiares.

CATALINA AGUILO NADAL "De Ca's Cegos", murió a los 90 años, en Porto Cristo, el 27 de setiembre. Hijos: Jaime, Juana, Antonia, Catalina y Ana Piña. Hijos políticos, Margarita Caldentey, Antonio Ramón, Pedro Truyols y Antonio Riera; nietas, hermana política, sobrinos y demás parientes.

MIGUEL ANGEL MASCARO SUREDA subió al cielo a los 9 años, después de larga dolencia, el 24 de setiembre último. Padres, Andrés Mascaró y Margarita Sureda; hermano, Rafael; abuelos, Rafael Sureda y María Febrer; padrinos, Antonio Sureda y María Artigues, tíos, primos y otros allegados.

PEDRO MOREY FULLANA falleció en Porto Cristo, el 17 de setiembre, a los 59 años. Esposa, Catalina Perelló. Madre, Antonia Fullana. Ahijado, Matías Perelló. Madrina, Francisca Fullana. Hermanos políticos, Mario Albiol, Sebastián y Juan Perelló, Antonia Llinás y Pilar Noguera; sobrinos, tíos, primos y otros deudos.

MARGARITA NADAL MONSERRAT, "Violina", fallecida el 22 de setiembre, a los 83 años. Hijo, Miguel Morey. Hija política, María Mesquida. Hermana, Antonia Nadal. Nietos, Rafael, Margarita y José Luis. Hermanos políticos, Damián y Tomás Morey, Catalina Vicens y Francisca Fiol; sobrinos y demás parentela.

PEDRO BALLE COLL murió el 19 de setiembre, a los 71 años. Esposa, Bárbara Rosselló. Hijos, Magdalena, Pedro y Bárbara. Hijos políticos, Jaime Serra, Consuela Peñaranda y Antonio Sansaloni. Hermanos, Magdalena y Lorenzo, nietos, hermanas políticas, María Rosselló, Catalina Mas y Magdalena Coll; primos, sobrinos y demás familiares.

JOSE QUETGLAS MARI, "Des Forn de Ca Na Papa", falleció el martes 30 de setiembre a los 84 años. Esposa, Francisca Fons. Hijos, María, Francisca, Margarita y Bárbara. Hijos políticos, Antonio Moyá, Guillermo Riera y Sebastián Riera; nietos, sobrinos y demás familiares.

BARTOLOME TRUYOLS REAL falleció en Palma, a los 50 años, el miércoles 1 de octubre. En paz descanse y reciban sus hermanos, María Magdalena, Juana, Monserrate, Miguel y María Eugenia; hermanos políticos, sobrinos y otros familiares, una sincera condolencia.

# Bloc de notas

### FARMACIAS DE TURNO

A partir de las 11 de la noche, para que abra la farmacia de turno hay que avisar a la Policía Municipal (Ayuntamiento). Teléfono 550063.

Jueves 2.- P. LADARIA. Bosch.  
 Viernes 3.- LLULL. Antonio Maura.  
 Sábado 4.- LLODRA. Juan Segura.  
 Domingo 5.- MESTRE. Mn. Alcover.  
 Lunes 6.- PEREZ. Nueva.  
 Martes 7.- PLANAS. Abrevadero.  
 Miércoles 8.- L. LADARIA. Major.  
 Jueves 9.- RIERA. SERVERA. Sa Bassa.  
 Viernes 10.- MUNTANER. Sal. Juan.  
 Sábado 11.- P. LADARIA. Bosch.  
 Domingo 12.- LLULL. Ant. Maura.  
 Lunes 13.- LLODRA. Juan Segura.  
 Martes 14.- MESTRE. Mn. Alcover.  
 Miércoles 15.- PEREZ. Nueva.  
 Jueves 16.- PLANAS. Abrevadero.  
 Viernes 17.- L. LADARIA. Major.

- Amanecer: Ctra. Sóller.  
 - Andrea Doria: C/ Andrea Doria.  
 - CEDIPSA: Son Castelló.  
 - JAB: Avda. Son Serra.  
 - Carrusel: Playa de Palma.  
 CTRA. INCA.  
 - Ferrá Automóviles: Inca.  
 CTRA. ANDRATX.  
 - Costa de la Calma: Palma-Andratx Km. 18.

### GRUAS

- Servicio permanente de gruas POU VAQUER. Avda. Hugo Heusch, 10. Tel: 550344.  
 - Servicio permanente de gruas (24 horas). Carrocías Roselló. Ferrocarril 9. Tel: 550746. Festivos. Teléfono: 554506.  
 - Servicio de grua y ayuda en carretera. Avda. Tels: 554506 y 551085.

### URGENCIAS RELIGIOSAS

Lunes, martes y miércoles: LOS DOLORES. Tel: 550983.  
 Jueves y viernes: CRISTO REY.  
 Sábados y domingos: DOMINICOS. Tel: 551050.

### FUNERARIAS

POMPAS FUNEBRES DE MANACOR, S.A. Tel: 551884  
 LESEVER: Tel: 553856

### AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30, 14'45 y 18 horas.  
 Palma-Manacor: 10 y 19'45.  
 Manacor-Porto Cristo: 7'30, 8'30, 10'15, 17'30, 20 y 21.  
 Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdpera y Cala Ratjada.

### TELEFONOS

AYUNTAMIENTO: 553312.  
 DESPACHO ALCALDE: 550130.  
 BOMBOS: 550080.  
 AMBULANCIA: 554075.  
 GUARDIA CIVIL: 550122.  
 POLICIA MUNICIPAL: 550063.  
 POLICIA NACIONAL: 550044.  
 CLINICA MUNICIPAL: 550050.  
 AMBULATORIO: 552393.  
 ELECTRICIDAD: 554111.  
 BUTANO: 550477.  
 AGUAS MANACOR: 553990.  
 AGUAS SON TOVELL: 551538.  
 PERLAS Y CUEVAS: 551118-570928.



Hi ha un bar que ha inventat un bon ganxo pes seus clients: posar películes en es video, en color i de carreres de motos i cotxos. S'invent funciona bé, però pobres veinats! Arriben es clients amb motos i cotxos, fent un renouer, i quan tendrien que beure, motors aturats, es veinats escolten sa tele, que, ja sap lo que "posa", i después de ses quatre copes, altre pic es desfile, gas a fondo i roda alçada per tot es carrer.

Així es motors no s'aturen mai. I música a tope! Qualcú diria: "¿I qué no és guapo, això?"

\*\*\*

Y para este estilo de vida, una de tres: o te aclimatas o te aclimueres. ¡Chin!

\*\*\*

Es fet de pensar, se castiga amb una votació no secreta. Això és: "tomagracia".

\*\*\*

### Va de quinielas:

Real Mallorca - Atlético de Madrid igual R. Mazorca - Ath. Madrid.

Cádiz - R. Santander igual Què ha dit? - Sant Andreu. Sabadell - Barcelona igual Vatuadell! - Vacilona...

Sevilla - Osasuna igual Su Ciudad - Esa tuna.

Ath. Bilbao - Real Sociedad igual Ath. Pil-Pil - Real Sociedad.

R. Valladolid - R. Betis igual Real Reja de Pelea - R. Petit-Suiss.

R. Madrid - R. Zaragoza igual R. Merderit - Se la goza.

Español - Real Gijón igual Es Piñol - Real Turrón.

R. Murcia - Las Palmas igual R. Furcia - Olé, olé, aplausos.

Cartagena - Castilla igual Misiva extraña - Castiga.

Oviedo - Castellón igual Ovieres - Petit chateau.

R. Huelva - Bilbao Ath. igual R. Regrese - Vil. Vado Ath.

Logroñés - Elche igual Consigo Nes - Leche de acá p' adelante.

Valencia - R. Ceuta igual Sirvencia - R. Con Filtro.

## AYUNTAMIENTO DE MANACOR

La Comisión de Gobierno en sesión el día veinticuatro de Setiembre de mil novecientos ochenta y seis, acordó aprobar el Pliego de Condiciones económico-administrativas que han de regir y ser base en la contratación por el sistema de concierto directo de la obra "Colector de aguas pluviales desde el Parque Municipal hasta la calle Juan de Austria".

Las empresas interesadas podrán presentar sus ofertas en sobre cerrado hasta el próximo día 6 de Octubre, en el Registro General del Ayuntamiento y horas de 9 a 13.

Manacor, 26 de Setiembre de 1986.

EL ALCALDE,  
 Fdo. Gabriel Homar Sureda

Perlas y Cuevas

## NOTA DEL PARTIDO COMUNISTA

El sábado día 4 de octubre de 1986, el Partido Comunista de Manacor, se reunirá en sesión plenaria con el siguiente orden del día: Viaje a la Unión Soviética, asuntos de Manacor, e inauguración del nuevo local del PC en Palma con la presencia de Ignacio

Gallego, secretario general del PC de los Pueblos de España.

Se pone en conocimiento de todos los camaradas y simpatizantes que quieran participar que la reunión del próximo sábado de no salir previstos se celebrará a las 6 de la tarde en la calle de

Jorge Sureda núm. 33, entrada por la calle del Pilar (Manacor).

Manacor 29 de Setiembre 1986.

El secretario del PC. de Manacor.

JUAN ROSSELLO GALMES.

PISTOLA NEUMÁTICA.- En las instalaciones deportivas del Club de Tiro Olímpico Manacor (CTOM), se disputó una tirada el sábado 20 de setiembre en la modalidad de pistola neumática o de aire comprimido, que consiste en efectuar 60 disparos a unas dianas situadas a 10 metros del tirador.

La tirada era de ámbito local y registró una buena participación de tiradores,

## TIRO OLIMPICO

siendo arbitrada por Juan Fiol Vadell de la Federación Balear.

La tirada fue muy disputada entre los dos primeros clasificados llegando al final de la tirada con una mínima diferencia de 4 puntos.

Las clasificaciones quedaron de la siguiente manera.

1.- José Sureda Bauza. 503 puntos.

2.- Juan Pocoví Brunet: 499 puntos.  
 3.- Rafael Pastor Febrer, 412 puntos.

PERLAS Y CUEVAS

tel: 55-11-18

ARA, BEN CAP ALT! LA NORMALITZACIO LINGUISTICA JA TE LA SEVA LLEI



**AJUNTAMENT DE MANACOR**

# **ESCOLA MUNICIPAL DE MALLORQUI**



**CURSOS 1986-87 DE LLENGUA  
CATALANA I CULTURA DE BALEARS**

MATRICULA: FINS EL 4 D'OCTUBRE A MANACOR, SON MACIA,  
SON SERVERA I VILAFRANCA DE BONANY

**INFORMACIO: BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL**

**JOYERIA  
18 K.**

**PLAÇA D'ES COS  
(FRENTE AUTOCARES MANACOR)  
MANACOR**